

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, RUGPJŪČIO - AUGUST 4, 2007

Vol. XCVIII Nr. 151



Lietuvos moterys dažnai kenčia nuo smurto namuose.

Smurtas prieš moteris Lietuvoje nėra nusikaltimas?

Giedrė Maksimaitytė,
lūratė Skėrytė
Alfa.lt

„Smurtas prieš moteris Lietuvoje nėra nusikaltimas“, – taip komentavo ketvirtadienį internete pasirodžiusį vaizdo klipą „Lietuvos kaimo erelis“ smurtą patyrusioms moterims pagalbą teikiančio „Moters ir vaiko pensiono“ direktorė Nijolė Diršienė.

Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (LGKT) gavo informaciją apie tai, kad populiariame interneto tinklalapyje „Youtube“ yra platinama filmuota medžiaga, kurioje Lietuvos kaime vyras žiauriai muša moterį, ją tampo, spardo, kumščiais daužo per veidą, aiškina, kad galės turėti mėlynių. Moteris iš pradžių ginasi, vėliau tiesiog šaukia vyrą vardu.

Išvelgus nusikalstamos veikos požymius, ši informacija perduota teisės saugos institucijoms, tačiau Generalinė

Nukelta į 6 psl.

Šiame numeryje:

- Iš ateitininkų gyvenimo.
- Nuomonė. Ar tikrai žmonių nagai lenkti į save?
- Viskas prasidėjo nuo smalsumo.
- Eurazijos monstras šiepią dantis.
- Automobiliai išsimokėtinai.
- Palanga, 1940 m. — Dresden, 1945 m. (4)
- V. Mikūnų išlydinti.
- Kino juostoje — lietuviai iš viso pasaulio.

Valiutų santykis

1 USD — 2.53 LT
1 EUR — 3.45 LT

Rusiją valdys „misteris Nuožmusis“

Bet koks su jo vardu siejamas kasdienis įvykis – apsilankymas koncerte, sporto salės atidarymas ar išvyka į gamyklą – plačiai nušviečiamas per valstybinius TV kanalus. Rusijos sąlygomis tai reiškia tik vieną: Putin įpėdiniu ruošiamas „misteris Nuožmusis“, tvirtina britų dienraštis „The Telegraph“.

Ivanov mašinų gamykla – sunykęs sovietinių laikų gigantas – anuomet buvo laikomas socializmo efektyvumo pavyzdžiu, pasakoja dienraštis. Iki šiol ant purvinos jo sienos kabo darbų saugos plakatas. Visa eilė išblukusių paveikslėlių aiškina darbininkams, kaip elgtis NATO branduolinės atakos atveju: užsiti dėti dujokaukes, skubėti link artimiausios

Nukelta į 6 psl.



Kiekvieną Sergej Ivanov žingsnį paslaugiai fiksuoja valstybinė žiniasklaida.

Avarijos kaltininkas atgabentas į Lietuvą

Vilnius, rugpjūčio 3 d. (BNS) — Vilniaus oro uoste penktadienį po pietų nusileido lėktuvas, kuriuo iš Airijos buvo parskraidintas 19-metis Raseinių gyventojas Darius Vaičekas.

Jaunuolis įtariamas prieš porą savaičių Raseinių rajone mirtinai suvažinėjęs dvi moteris ir sužalojęs dar tris žmones. Po avarijos vaikiną pabėgo į Airiją, tačiau netrukus nusprendė pasiduoti pareigūnams.

Įtariamojo pargabenimą organizavo Lietuvos policijos departamentas. Policijos įstaiga po kurio laiko kreipsis į teismą, kad iš D. Vaičekas būtų išieškotos lėšos, sunau-

dotos jo pargabenimui — pinigai už lėktuvo bilietus, užmokestis pareigūnams už komandiruoję ir kt. — maždaug 3,000-4,000 litų.

Prieš paskelbiant įtariamojo paiešką, Raseinių teismas buvo paskelbęs nutartį dėl įtariamojo suėmimo.

Raseinių rajono policijos komisariato viršininkas Dainius Dobilas sakė, kad į Raseinius pargabentas D. Vaičekas bus pristatytas į teismą, kur budintis teisėjas nustatys suėmimo terminą. Pagal įstatymą, iš užsienio pargabentas įtariamasis pas teisėją turi būti pristatytas per 48 valandas.

Į Airiją pabėgęs D. Vaičekas

vietos pareigūnų buvo sulaikytas praėjusio ketvirtadienio vakarą.

Įtariamasis sutiko, kad artimiausiu metu būtų perduotas Lietuvai.

19-metis D. Vaičekas tragišką avariją sukėlė liepos 22-osios naktį Raseinių rajone, kai jo vairuojamas automobilis „Opel Vectra“ išvažiavo į priešpriešinę eismo juostą ir rėžėsi į pėsčiųjų būrį.

Nuo traumų vietoje žuvo dvi moterys. Dar trys asmenys buvo sužeisti, tarp jų — dvejų metų vaikas. Automobilis nuvažiavo nesustojęs.

To pat sekmadienio vakarą D. Vaičekas nusipirkęs lėktuvo bilietą pabėgo į Airiją.

Grėsmė nugrimzti po vandeniu

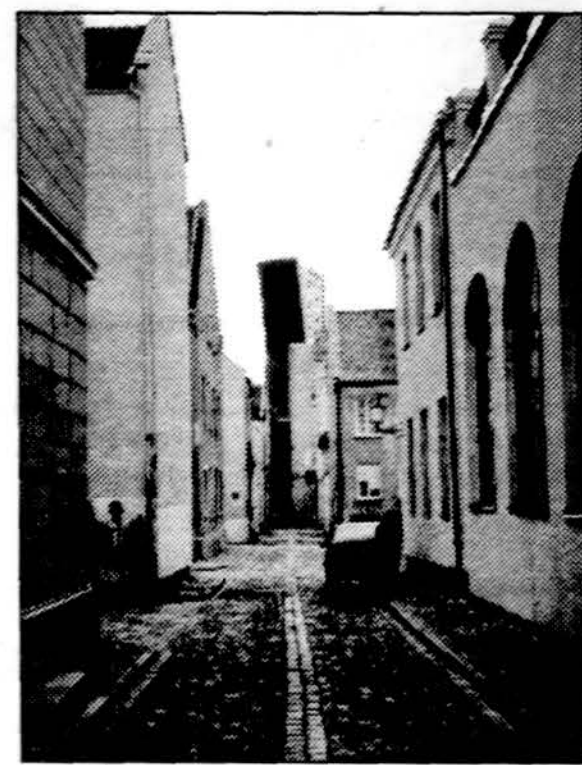
Vilnius, rugpjūčio 3 d. (BNS) — Aplink Danės vagą išsidėstęs Klaipėdos senamiestis kasmet nugrimzta žemyn po 1–2 milimetrus. Be to, nuolat kyla Baltijos jūros vandens lygis grasina miestą užlieti vandeniu.

Specialistai tokią situaciją vertina nevienareikšmiškai. Vieni teigia, kad kada nors dalis Klaipėdos gali virsti Venecija, kiti pataria nesibaiminti. Esą miestas palyginti saugus ir atsidurti po vandeniu jam negresia, rašo dienraštis „Klaipėda“.

Kad Klaipėda grimzta pastebėjo Danės krantinėje, buvusio Saldainių fabriko vietoje kasinėjimus atlikę archeologai.

Toje vietoje, kur stūkso Saldainių fabriko liekanos, atkasti Klaipėdos seniausios Šventų Jonų bažnyčios pamatai. Kadaise šios 16 amžiuje statytos bažnyčios grindys nebuvo vandenyje, tačiau dabar jos atsidūrė po vandeniu.

Bendrovės „Geotechnikos grupė“ direktorius Liudas Furmonavičius aiškino, kad taip yra todėl, kad prie Danės slėnio susiformavę gruntai yra silpni ir jie konsoliduojasi —



Jūra nori „atsiimti“ Klaipėdą.

vis nusenka žemyn. Todėl toje dalyje, kur gruntas kasmet po 1 arba 2 milimetrus nusėda, dabar statomi namai ant polių. Pasidomėjus, ar dėl sėdančio grunto Klaipėda kada nors atsidurs po vandeniu, L. Furmonavičius neneigė, jog galimybė yra, bet nuramino, kad mes to nesulauksime.

PERIODICALS

THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

556 P1 051508 GRATIS
ORIGINAL MIXED ABC 504

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-03-07

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



Iš Ateitininkų gyvenimo

Medžiagą siųsti: Vidai Kuprytei c/o Draugas • 4545 W 63 St • Chicago, IL 60629 • e-adresas: draugas@ateitis.org

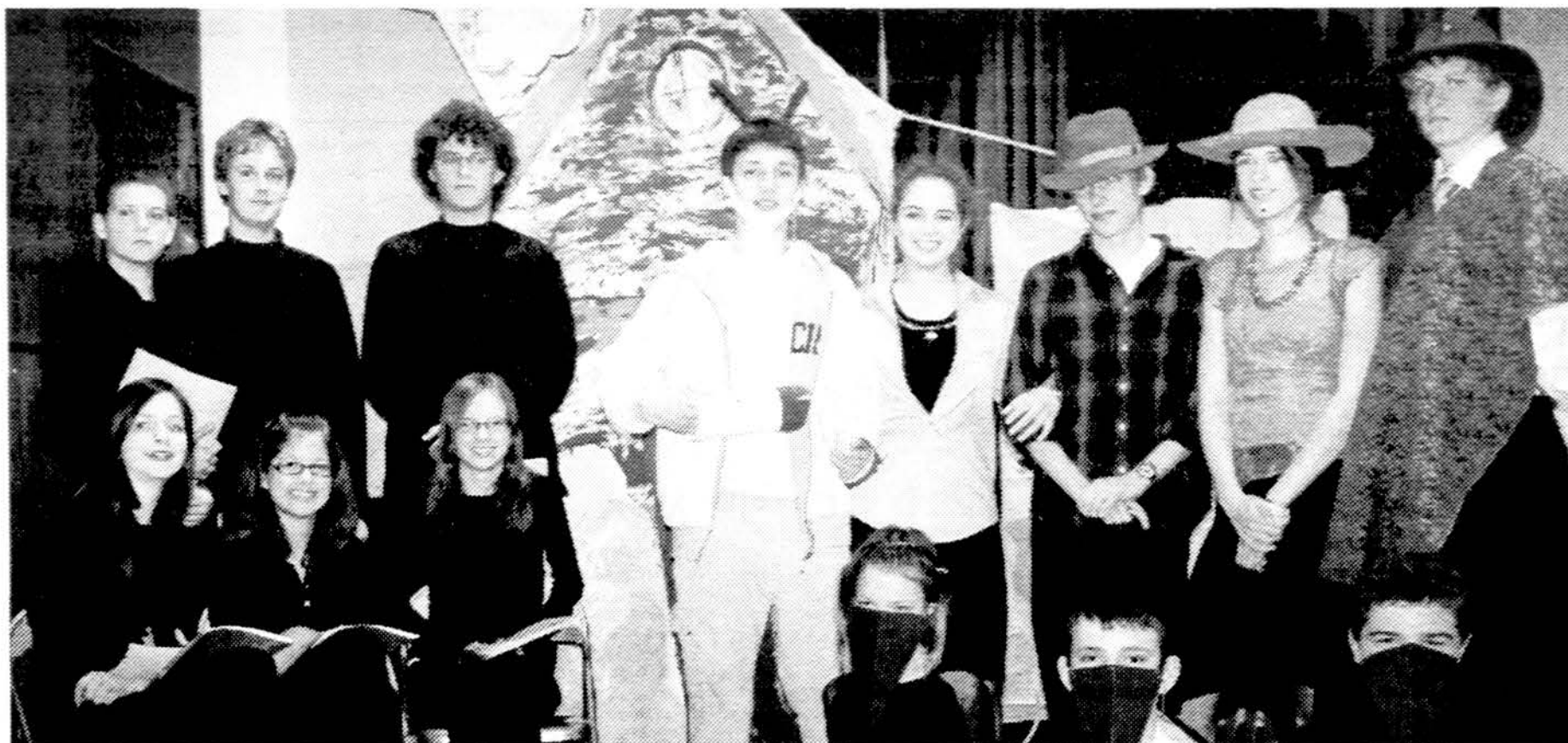
„Atgimimo“ kuopos jubiliejinė šeimos šventė

Ižodį duoda šeši moksleiviai

Baltimore, Philadelphia ir Washington moksleivių ateitininkų „Atgimimo“ kuopa savo šeimos šventę tradiciškai rengia kovo mėnesio pradžioje. Šiemet ji tiksliai sutapo su Lietuvos globėjo švento Kazimiero diena.

Mišias Philadelphia Švento Andriejaus parapijoje, kuriose moksleiviai ir jaunučiai dalyvavo su kuopos vėliava, aukėjo svečias kunigas iš Lietuvos Kęstutis Kėvalas, talkinant paparijos klebonui kunigui Petrui Burkauskui. Kuopos nariai pasidailindami skaitė skaitinius iš Šventojo Rašto bei tikinčiųjų maldas, o parapijos choras puikiai giedojo giesmes. Per savo pamokslą kunigas Kėvalas perdavė net dešimt patarimų geresniam ir laimesniam gyvenimui. Po pamokslų moksleivių ižodį davė šeši kuopos nariai: Aleksas Kučas, Viltis Palubinskaitė, Paulius Razgaitis, Tadas Rimkus, Nida Vidutytė ir Virgus Volertas.

Po vaišių parapijos salėje kunigas Kėvalas kalbėjo apie tai, kaip besikeičiančios ekonominės sąlygos Lietuvoje paveikia gyventojų moralinius sprendimus. Jis dabartiniu metu šiuo



Jaunieji „Atgimimo“ kuopos teatralai Šeimos šventės metu suvaidino vaidinimą „Oželį kvaišeli“.

Nuotr. Kazio Razgaičio

klausimu ruošia daktaro disertaciją. Kun. Kėvalo mintys sukėlė didelį klausytojų susidomėjimą ir gyvas diskusijas.

„Atgimimo“ kuopos tradicija taip pat tapęs specialiai šeimos šventei rengiamas vaidinimas. Po kunigo paskaitos „Atgimimo“ kuopos moksleiviai ir jaunučiai pasirodė su vaidinimu pagal eilėrašį „Oželis kvaišelis“ apie neklaužadą ožiuką: išrau-

sęs daržą ožiukas neklausė senelių, pabėgė į mišką, kur gyvena vilkai, ir iš jo lieka „tik nagai ir ragai“. Vaidinimas, susilaukęs didelio pasisekimo ir aplođismentų, užbaigė „Atgimimo“ kuopos metinę šventę.

Ši šventė buvo ypatinga dar ir tuo, kad ji buvo jubiliejinė: „Atgimimo“ kuopa savo veiklą pradėjo 1996-1997-taisiais mokslo metais, t. y., prieš dešimt metų.

Skyrius iš „Iš Ateitininkų gyvenimo“ tęsiasi 10 psl.



„Atgimimo“ kuopos nariai. Pirmoje eilėje sėdi: Audra Nakaitė, Urtė Macikėnaitė, Viltis Palubinskaitė, Nida Vidutytė, Austė Rimkutė, Liepa Macikėnaitė. Stovi: Almantas Palubinskas, Paulius Razgaitis, Aleksas Kučas, Sigitas Rimkus, Gintas Bradūnas, Virgus Volertas, Tadas Rimkus, Vaidas Razgaitis.

Nuotr. Kazio Razgaičio

Ateitininkų Studijų savaitgalis

rugpjūčio 31 d. — rugsėjo 3 d. Dainavoje

Programoje: Tautiškumo ryšys su pilietybe • Pasauliečių vaidmuo bažnyčios gyvenime • Tarp paskaitininkų: Ateitininkų federacijos pirm. Vyngantas Malinauskas, dr. Aldona Lingertaitienė, Bronius Nainys • Poeto Bernardo Brazdžionio paminėjimas — eilių ir muzikos pyne atliks akt. Virginija Kochanskytė ir muz. Darius Polikaitis.

Skubėkite registruotis!

Registracijos anketas rasite www.ateitis.org
Studijų savaitgalio registratorė Birutė Bublienė
4415 Oak Grove, Bloomfield Heights, MI 48302

Su klausimais rašykite Kaziui Razgaičiui: kazys@op.net

Savaitgalį rengia Š. Amerikos ateitininkų taryba



Sekmadienį, vakaro meninę programą „Iš tavo į mano širdį“ atliks muzikė/žurnalistė **Audronė Simanonytė**, dainuodama savo sukurta dainas, pritardama gitara.

Audronė su pasisekimu yra koncertavusi Chicago, New York, Detroit ir Lietuvoje.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas - 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$215.00 • 1/2 metų \$130.00

• 3 mėn. \$100.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė — Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorius —

kun. dr. Kęstutis A. Trimakas

kultura@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

GANYTOJO ŽODIS

POPIEŽIAUS BENDROJI AUDIENCIJA

Trečiadienio rytą įvyko pirmoji po atostogų pertraukos Popiežiaus bendroji audiencija

Šio trečiadienio bendrosios audiencijos katechezėje, skirtoje pirmųjų Bažnyčios amžių iškilioms figūroms, Bažnyčios Tėvams ir Mokytojams, Benediktas XVI tęsė prieš keturias savaites pradėtą pasakojimą apie šv. Bazilijų.

Šio didžiojo šventojo gyvenimas ir raštai svarbūs ir mums, gyvenantiems dabartiniais laikais, — sakė Popiežius. Visų pirma reikšmingas jo mokymas apie Dievo slėpinio svarbą žmogaus gyvenime. Dievas Tėvas yra visko kas gyva pradžia ir priežastis, jis yra visų „gyvųjų šaknis“, bet visų pirma jis yra mūsų Viešpaties Jėzaus Kristaus Tėvas, — rašė Bazilijus. Pirmiausia mes stengiamės pažinti Kūrėją tyrinėdami jo sukurtą pasaulį. Kūrinija mums byloja apie Kūrėjo išmintį ir gerumą. Tačiau dar geriau jį pažįstame Sūnaus dėka, nes Sūnus yra Tėvo atspindys. Daug dėmesio Bazilijaus mokyje skirta ir Šventajai Dvasiai. Dvasia gaivina Bažnyčią, apdovanoja ją savo malonėmis, palaiko neblėstantį jos šventumą. Trejybėje vieno Dievo spindėjimas apšviečia žmogų, sukurtą pagal Dievo paveikslą, išaukština žmogaus orumą. Žmogau, — sako šv. Bazilijus, — suprask savo vertę! Pakelk akis į Kristų ir pamatysi, kokia didelė išpirka už tave sumokėta.

Pasak šv. Bazilijaus, pagal Evangeliją gyvenantis krikščionis supranta, jog visi žmonės yra jo broliai ir kad žmogaus gyvenimas — tai iš Dievo gautų dovanų „administravimas“. Kiekvienas žmogus turi būti atsakingas už kitus žmones. Visi turime gyventi kaip vieno kūno nariai. Artimo meilės darbai turi būti mūsų tikėjimo įrodymas. Vargšai žiūri į mūsų rankas taip, kaip mes žiūrime į gerojo Dievo rankas, — rašo Bazilijus. Jis taip pat primena, kad jei norime būti kupini meilės Dievui ir žmonėms, mums būtina Eucharistija. Ji yra pakrikštytųjų maistas, palaikantis mumyse gyvą tą energiją, kurią mums suteikė Krikštas.

Daug dėmesio Bazilijaus mokyje skirta jaunosios krikščionių kartos ugdymui. Jiems skirtoje kalboje (Ad Adolescentes — Paaugliams), Bazilijus vaizdžiai aiškina, kaip naudotis klasiškos kultūros paveldu. „Kaip bitės, kurios sugeba paimti

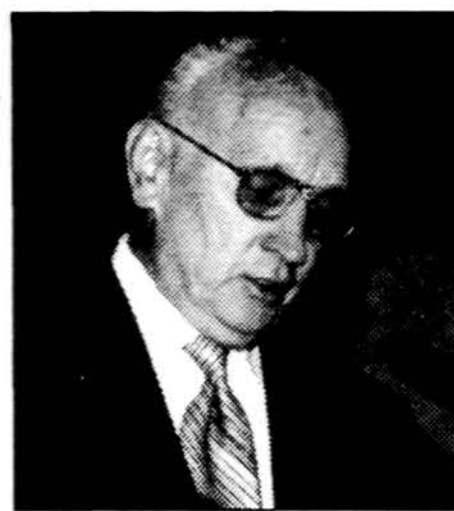
medų iš žiedų, skirtingai negu kiti gyviai, kurie tik gėrasi žiedų spalva arba kvapu, taip pat ir iš tų (klasišinių autorių) raštų galima gauti sielai naudingą peno. Turime naudotis tais raštais sekdami bičių pavyzdžiu. Jos netūpia ant kiekvieno žiedo, jos taip pat neima visko, o tik tai, kas tinka medui, o kita palieka. Mes irgi, jei esame išmintingi, iš tų raštų imsime tik tai, kas mums tinka, kas yra tiesa, o kita paliksime.“

Visas šv. Bazilijaus gyvenimas ir mokymas, — sakė Popiežius šio trečiadienio katechezės pabaigoje, — buvo tarsi nuolatinis raginimas vadovautis išganymą ir džiaugsmą skelbiančia Evangelijos žinia. Ir šiandien šis šventasis mokytojas ragina krikščionis besąlygiškai ir konkrečiai mylėti Dievą ir žmogų, visuomet sekti Viešpatį, gyventi pagal Evangeliją.

Baigęs katechezę, popiežius Benediktas XVI pasveikino skautus, švenčiančius savo organizacijos šimtąsias metines. Kreipdamasis į audiencijoje dalyvavusią grupę — du šimtus skautų iš Italijos ir kitų Europos šalių, Popiežius sakė: mintimis esu su viso pasaulio skautais, kurie šiandien, minėdami skautybės šimtąsias metines, atnauja skauto įžodį. Prieš šimtą metų, 1907-ųjų rugpjūčio 1-ąją, Brownsea saloje prasidėjo pirmoji istorijoje skautų stovykla. Iš širdies linkiu, kad skautų judėjimas, gimęs lordo Robert Baden Powell pranašiškos idėjos dėka, ir ateity duotų gausius humaniško, dvasinio ir pilietinio ugdymo vaisius visame pasaulyje.

Susitikimo su šio trečiadienio bendrosios audiencijos dalyviais pabaigoje Popiežius taip pat pasveikino irakiečius, kurių futbolo rinktinė laimėjo Azijos taurę. „Daug kartų liejau skausmo ašaras drauge su Irako gyventojais, o šią akimirą kartu su jais džiaugiuosi“, — sakė Benediktas XVI ir palinkėjo, kad šis įvykis ir dėl futbolininkų laimėjimo per visą šalį nuvilnįjusi džiaugsmo banga padėtų Irake kurti teisingą ir taikią ateitį.

Pagal „Vatikano radiją“



Ar gali klysti ir XXI amžiaus popiežiai?

ALEKSAS VITKUS

Kai popiežius Benediktas XVI liepos 7 d. paskelbė savo apaštališkąjį laišką „Summorum Pontificum“, pagal kurį jis vyskupsams suteikė daugiau teisių vėl sugrįžti prie senųjų, beveik prieš 500 metų Tridento suvažiavime nustatytų lotyniškų apeigų, milijonai vyresnio amžiaus katalikų, prisiminę Antrojo Vatikano suvažiavimą (1962–1965) nutarimą atsisakyti lotyniškos liturgijos, laišką sutiko su atladžia šypsena.

XV ir XVI amžių sandūroje tarp krikščionių teologų įsiliepsnojo vis kaitresnis ginčas, greitai pavirtęs į didelio masto nesutarimus, atvedusius prie katalikų Bažnyčios skilimo. Reikėjo ką nors daryti ir popiežius Paulius III (1534–1549), nors ir nenoromis, sušaukė Tridento (ital. Trento) susirinkimą.

Šiame nedideliame Italijos Alpių papėdės miestelyje, kuris ilgą laiką priklausė Austrijai ir tik nuo 1919 m. buvo atiduotas italams, 1545 m. gruodį Santa Maria Maggiore bažnyčioje pagaliau susirinko apie 30 vyskupų aptarti Bažnyčios reikalus. Posėdžiai buvo dažnai nutraukiami dėl karų, intrigų, ligų ir mirčių, todėl jie tęsėsi net 18 metų. Suvažiavimui baigiantis 1563 m., jo sprendimus pasirašė jau 199 vyskupai, o juos patvirtino naujas popiežius Pijus IV (1559–1565).

Tai buvo didelės reikšmės turėjęs katalikų gyvenimo atnaujinimas, aiškiai pasisakęs prieš protestantų reformas. Suvažiavimas naujai ir aiškiai suformulavo dogmatines tiesas, tokias kaip šv. Raštą, Eucharistiją, Komuniją, kunigystę, moterystę, atlaidus, atgailą ir t.t. Pagaliau buvo sudrausminti ir dvasininkija, ypač iki tol dažnai nuodėmingas ir gana palaidas kunigų gyvenimas. Ką tikintieji pastebėjo, buvo tai, kad šv. Mišių auka turėjo būti atliekama daug kam jau nesuprantama lotynų kalba.

Tridento susirinkimas atstatė Katalikų Bažnyčios autoritetą, bet popiežiai ir toliau stengėsi Bažnyčią tik patys valdyti. Sikstas V (1585–1590), kaip buvęs inkvizitorius, noriai baudė mirties bausme bet kokį dvasiškį, nusidėjusį skaistybės, turbūt patogiai užmiršdamas savo pirmtakų nuodėmes. Tuo metu visa Europa buvo pripratusi matyti galvas riedant nuo pečių, žmones deginamus ant laužo ar kariamus kartuvėse. Taip darė pasauliečiai valdovai, nelabai nuo jų atsiliko ir Bažnyčios vadovai.

Praėjo keli šimtai metų ir tik XX a. Bažnyčios vadovai pajuto reikalą „atnaujinti“, jei ne pagrindines Bažnyčios dogmas, tai bent liturgiją ir apeigas. Kai popiežiumi tapo Jonas XXIII (1958–1963), jam pavyko sukviešti Antrąjį Vatikano suvažiavimą, per kurį jis tikėjosi atrasti naujus kelius į žmonių ir Bažnyčios santykius. Deja, jau atidarant suvažiavimą Jonas XXIII žinojo sergąs nepagydoma vėžio liga. Jam mirus, popiežiumi tapo kardinolas Montini, pasivadinęs Pauliumi VI (1963–1978).

Suvažiavimas baigėsi 1965 m. Nors buvo nemažai pakeitimų, tikintieji labiausiai pastebėjo tik lotynų kalbos, kurios žmonės jau seniai nesuprato, pašalinimą, skaitinių iš Senojo Testamento įvedimą, Komunijos priėmimą duonos ir vyno forma bei Mišias atnaujančio kunigo atsisukimą į žmones. Vienas iš pagrindinių dekretų buvo ir tam tikras suartėjimas su kitomis krikščioniškomis bendruomenėmis ir prisipažinimas, kad Bažnyčia per savo gyvavimo istoriją buvo padariusi klaidų.

Paulius VI įvedė vietos žmonių kalbą bažnyčioje. Jis taip pat paskelbė, jog vyskupai yra popiežiaus „kolegos“, o ne žemesnieji dvasiškiai. Bažnyčia pagaliau prisipažino nesanti viena ir vienintelė Kristaus bažnyčia. Todėl gal ne vienas ne tik katalikiškame, bet ir visame krikščioniškame pasaulyje nustebo išgirdęs apie liepos 10 d. Vatikano paskelbtą dokumentą, pavadintą „Atsakymai į kai kuriuos klausimus dėl kai kurių požiūrių į Bažnyčios doktrinas“. Jame gana aiškiai pasakyta, kad nors ortodoksų bažnyčios gali būti vadinamos „seserinėmis“ religijomis, krikščioniškos bendruomenės, atsiradusios per protestantų reformaciją, negali būti vadinamos „bažnyčiomis“ taip, kaip tai supranta katalikų teologija. Tai labai suerzino protestantus, kurie prisiminė, jog daugiau kaip prieš 100 metų Leonas XIII buvo pirmasis popiežius, kuris apie protestantus ir ortodoksus kalbėjo kaip apie „atskilusius brolius“, o ne kaip apie eretikus ar schizmatikus.

Patenkintos buvo tik žydų, nors ir ne visos, bendruomenės, pastebėjusios, jog popiežius įsakmiai pažymėjo, kad ir toliau bus laikomasi Jono XXIII įvestos netradicinės Didžiojo penktadienio maldos. Užuo tarus iki tol įprastą „Melskimės ir už klastingus žydus“, Jonas XXIII pasiūlė: „Melskimės ir už žydus, į kuriuos pirmiausiai kreipėsi mūsų Viešpats.“

Tarp pačių katalikų dėl šių Benedikto XVI dviejų liepos mėnesių paskelbtų dokumentų didelio subruzdimo nesimato. Vieni neįžvelgia jokių didelių pokyčių, o kiti džiaugiasi, kad dabar jie galės lengviau prieiti prie jiems artimesnės tradicinės lotyniškos liturgijos. Gal tik stipriau į ekumenizmą linkę katalikai yra nusivylę, jų nuomone, per griežtu popiežiaus pasisakymu, kad jų brolių protestantų „bažnyčios“ negali būti laikomos tikromis bažnyčiomis.



Lietuvos archyvų departamento svetainėje www.archyvai.lt yra paskelbta virtuali paroda, skirta Pasaulio skautų judėjimo šimtmečiui. Lietuvos centrinio valstybės archyvo parengtoje parodoje galima susipažinti su svarbiausiais Lietuvos skautų sąjungos dokumentais, pamatyti nuotraukas, atspindinčias įdomesnius skautų gyvenimo momentus. M. Smečkausko nuotraukoje Lietuvos skautų sąjungos taryba, 1935 m. Kaunas.

NUOMONĖ

AR TIKRAI ŽMONIŲ NAGAI LENKTI Į SAVE?

VITALIJA DUNČIENĖ

Vasario mėn. išleistame „Pasaulio lietuvis“ žurnale skaičiau Tautinių mažumų ir išeivijos departamento generalinio direktoriaus Antano Petrausko pateiktą informaciją: „Pagal 2006 m. finansavimą daugiausia buvo JAV lietuvių prašymų. Skyrėme 100 tūkstančių Dainų šventei, remiame „Draugo“ dienraštį, „Margučio II“ radiją Čikagoje, siunčiame dėstytojus į Dainavos ir Neringos stovyklas ir t. t. Taip pat buvo skirta 200 tūkstančių litų XII Pasaulio lietuvių jaunimo kongresui, kuris vyko Kanadoje ir JAV.“ Skaitau vėlesnes naujienas apie lietuviškos televizijos perspektyvas užsienyje: „Numatoma, jog transliacijos pirmiausiai bus pradėtos Amerikoje, vėliau lietuviškas laidas turėtų matyti ir Europos šalyse gyvenantys išeiviai. Šio projekto įgyvendinimui Vyriausybė planuoja skirti 1 mln. litų.“

Lietuviškoje spaudoje skaičiau apie Lietuvos mokesčių mokėtojų pinigais remiamas sporto salių statybas Čikagoje, apie knygų parūpinimą išeivių vaikams, apie paskaitininkų apmokamas keliones į Ameriką. Kalbama net apie projektus, pagal kuriuos užsienyje gyvenantys lietuviai-mokinukai gautų „mokinio krepšelį“ t. y. pinigų iš Lietuvos valdžios. Tas „gavimas veltui“ skamba taip gerai, maloniai, gundančiai – aš pati norėčiau gauti kuo daugiau ir tik veltui. Jau senokai įsitikinau, jog lietuvių liaudies pasakymas, kad „visų žmonių nagai yra lenkti į save“, yra labai teisingas, nes jis apibūdina kiekvieno žmogaus įgimtą savybę – gauti veltui ir turėti kuo daugiau. Panašus noras yra būdingas bet kokios tautybės žmogui. Prieš porą dienų per televizorių girdėjau žinių pranešėją džiūgaujant: „If it's free – it's me“. Tačiau besidžiaugiant „gavimu veltui“ prabyla sąžinė ir atplaukia vaikystėje išmoktos pamokos.

Mano vaikystė prabėgo šiaurinės Lietuvos kaime šeštajame dešimtmetyje. Buvau trijų brolių jauniausia

sesuo iki to laiko, kol mano „jauniausios sesers“ titulą iš manęs atėmė dar jaunesnė sesuo. Ar mes turėjome laimingą vaikystę? Sakysiu – taip. Buvome sveiki, turėjome mus mylinčius tėvus, senelius, kaimynus, kitokio gyvenimo nežinojome. Džiaugėmės laukų žaluma, dangaus mėlyne, stebėjome aplinkui šmirinėjančius gyvulėlius, didžiavomės namo palėpėje apsigyvenusiomis kregždėmis ir seno žilvičio viršūnėje ant tėtės padirbto lizdo išsikūrusiais gandrais. Ravejom nesibaigiančias vagas kolūkio burokų, lakstėme po laukus, padėjom tėvams, ir nelabai mokėjome vertinti savo nerūpestingos vaikystės dienas. Tik iš tėvų pasakojimų žinojome, kad gyvenimas šiose apylinkėse su sovietų okupacija pasikeitė neatpažįstamai. Kaimo žmonės išsiskirstė: kas buvo išvežtas į Sibirą, kas žuvo, kas išvyko į tolimus kraštus ar miestus gyventi.... Kaimas buvo ištuštėjęs ir liūdnas.

Ar mes verti turėti TV programą, sporto salę, laikraštį ar radijo programą, jeigu už ją negalime susimokėti? Ar tokie pinigų prašymai ir gavimai nepadaro mūsų šlykščiais savanaudiškais gobšuoliais: prašome, nes jaučiamės, kad Lietuva mums privalo duoti; prašome, nes kiti paprašė ir gavo; gauname, nes žinome priėjimus prie valdžios; duoda, nes tai ne jų (valdininkų) asmeniškai pinigai; imame, nes duoda...

Mano tėvų žemė, gyvuliai, žemės ūkio technika, net klojimas buvo iš jų sovietų valdžios atimti. Tėvams buvo palikta tik viena karvutė, dvi kiaulės, kelios vištos. Tėvai buvo varomi kasdien dirbti į vergiškus darbus kolūkyje už kelis rublius. Kasmet kolūkio valdžia ateidavo patikrinti, ar kolūkietis neprisiaugino kitos karvutės ir iš kokių miško aikštelių neprisišienavo daugiau šieno. Ieškodavo, landžio-davo po tvartus, o suradę „per daug“ – išsiveždavo. Bet bado mes vaikai nejutome – karvutė davė pieno, vištos



Pirmieji Nepriklausomos Lietuvos ūkininkai žemę dirbo su savo rankomis sukurta technika.

dėjo kiaušinius. Už rublius tėvai galėjo nupirkti paprasčiausių drabužių, kuriuos visi dalinomės iki tol, kol jie netiko persiūti ir dar kartelį panaudoti.

Vieną dieną kolūkio valdžia pranešė, kad tarybų valdžia labai rūpinasi daugiavaikėmis šeimomis. Taigi, mūsų šeima GAUS medžiagos VELTUI. Mane ta naujiena labai pradžugino. Kas nors mums duos ką

Kodėl mes, gyvenantys turtingiausioje pasaulio šalyje (taip daug kas vertina JAV), negalime pasirūpinti savo sporto salėmis, savo vaikų knygomis, savo vaikų mokslais, savo televizija? Kodėl Lietuvoje gyvenantys žmogeliukai, kurie vos galą gali sudurti su galu, turi mums dar sumesti pinigų? Kodėl Lietuvos ūkininkas, net dešimt metų neturėjęs atostogų ar laisvos dienos ir nepajėgiantis nupirkti vaikams(-ui) batų ar pasiūsti mokyti savo vaiką į universitetą, turi mums parūpinti televizijos programas? Ar mes verti turėti TV programą, sporto salę, laikraštį ar radijo programą (nepriklausomai nuo mūsų norų), jeigu už ją negalime susimokėti? Ar tokie pinigų prašymai ir gavimai nepadaro mūsų šlykščiais savanaudiškais gobšuoliais: prašome, nes jaučiamės, kad Lietuva mums privalo duoti; prašome, nes kiti paprašė ir gavo; gauname, nes žinome priėjimus prie valdžios; duoda, nes tai ne jų (valdininkų) asmeniškai pinigai; imame, nes duoda...

Prisiminkime lietuvių liaudies patarlę: „Visų nagai yra lenkti į save“ ir pasipriešinkime savo prigimčiai, vis norinčiai ką nors gauti veltui. Juk veltui negalime gauti nieko. Gavimas veltui yra tik apgaulinga iliuzija. Dėl kelių litų (gaunamų iš Lietuvos) prarandame savigarbą, gerą vardą, nusižeminame, pasiduodame, ubagaujame. Lietuvoje pasilikę lietuviai baisyti mūsų gobšumu ir norais vis gauti daugiau ir veltui! Jie mumis nepasitiki, įtarinėja, baisyti.

Iš internetinių straipsnių, pasisakymų matyti, kad jie mūsų pastangas gauti Lietuvos pilietybę sieja su mūsų noru dar daugiau pasipelnyti iš Lietuvos, dar daugiau pasilikusius nuskriausti. Apaštalas Lukas paliko mums Kristaus perspėjimą: „Žiūrėkit, saugokitės bet kokio godumo, nes jei kas ir turi apšiai, jo gyvybė nepriklauso nuo turto“ (Lukas 12:15). Jeigu mes nedarysime jokių išvadų, tai aš jau dabar žinau būsimo referendumo dėl pilietybės rezultatus.

Saugokimės. Neduokime pagrindo, kad Lietuvos priešai panaudotų šiuos iš Lietuvos išprašytus pinigus tarpusavio kiršinimui, skaldymui – tiesioginiam Lietuvos naikinimui. Savo problemas spręskime patys! Jeigu mes nelinkę patys susimokėti už savo poreikius, vadinasi mums tie dalykai nėra svarbūs ar reikalingi.

Taigi, mieli už Lietuvos ribų gyvenantys lietuviai, ką mes išmainome/parduodame/atiduodame už iš Lietuvos gautus/išprašytus pinigus?



Dar ir šįandien Lietuvos keliuose galima sutikti tokius šieno vežimus.

Jono Dunčios nuotraukos

VISKAS PRASIDĖJO NUO SMALSUMO

DALIA CIDZIKAITĖ

Lietuvių kilmės amerikietė Jeannette Swist savo knygoje atgavina ne tik jai asmeniškai brangius, bet ir pirmajai lietuvių emigracijai svarbius prisiminimus apie vieną iš seniausių lietuvių apgyventų pramoninių ir gyvenamųjų rajonų Čikagoje — Back of the Yards. Apie jį dar 1906 metais rašė žurnalistas Upton Sinclair romane „The Jungle“, o 2006 metais išleistoje knygoje lietuviškų džiunglių tiek Sinclair romane, tiek Back of the Yards rajone ieškojo University of Illinois at Chicago prof. Giedrius Subačius („Upton Sinclair: The Lithuanian Jungle“). Šių metų birželio pradžioje leidykla „Arcadia Publishing“ išspausdino dar vieną knygą — Jeannette Swist knygą-nuotraukų albumą „Back of the Yards“. Ta proga kalbiname knygos autorę.

Sumanymo pradžia

Mintis sudaryti knygą-fotoalbumą Swist gimė knygyne, kur vieno apsilankymo metu ji pastebėjo leidyklos „Arcadia Publishing“ knygas, skirtas Amerikai, atskiroms jos dalims, regionams, miestams, miesteliams ir net rajonams aprašyti. Autorės teigimu, nors ir kaip ieškojo, ji neradusi nieko apie jos gimtąjį Back of the Yards/Town of Lake rajoną. Pradėjusį užgimti sumanymą parašyti knygą, panašią į „Arcadia Publishing“ leidyklos leidžiamą knygų seriją, pavyko įgyvendinti tapus Šv. Kryžiaus lietuviškos parapijos šimto metų jubiliejaus, kuris sukako 2004 metais, planavimo komisijos dalimi. Pasak Swist, daug komisijoje dalyvavusių žmonių dalijosi savo atsiminimais apie praleistą vaikystę Back of the Yards. „Tada ir pamaniau, kad fotoalbumas — tai yra tai, ko mums reikia“, — taip apie knygos pradžią pasakojo autorė.

Nuotraukas surasti nebuvo lengva

Vis dėlto įgyvendinti sumanymą nebuvo taip lengva. Pasak Swist, tais laikais, kai Back of the Yards rajonas kūrėsi ir išgyveno savo geriausius laikus, retas kuris turėjo fotoaparata, todėl beveik visos fotografijos buvo daromos foto studijoje. Nuotraukos dažniausiai buvo daromos specialiomis progomis: vestuvių, pirmosios Komunijos, laidotuvių.

Swist knygoje surasime jos pačios močiutės ar kitų šeimos narių nuotraukų, darytų keliose to meto fotostudijose: Urbanowicz studijose (jos buvo dviejose vietose: 4841 S. Ashland Ave. ir 4833 S. Ashland Ave.), Turawski Studio, įsikūrusioje 1710 W. 47th Street ir J. G. Kawall — 1624 W. 47th Street.

Galbūt dėl šios priežasties ir todėl, kad dauguma tais laikais darytų nuotraukų buvo atvirukai, kuriuos savininkai išsiųsdavo tėvynėje pasilikusiems artimiesiems, žmonių, siūliusių fotografijas į knygą, nebuvo tiek daug. Daugelis nuotraukų prarado arba kraustantis, arba dėl potvynių ar gaisrų. Dar kiti tas senas fotografijas išmetė lauk, nes, Swist spėjimu, greičiausiai nesuprato, kas jose yra ir apie ką jos.

Nuotraukas rinkti ir atrinkinėti Swist ėmė prieš keletą metų. Su-



Jeannette Swist pasirašinėja savo knygą gerbėjams susitikimo metu. Dalios Cidzikaitės nuotr.

manymui pradėjus rutuliotis, Swist susitikinėjo su žmonėmis, kurie galėjo pasidalinti informacija ir nuotraukomis. 2005 metais ji pasiūlė leidyklai „Arcadia Publishing“ sudaryti nuotraukų albumą apie vieną seniausių ir įdomiausių Čikagos rajonų — Back of the Yards. Leidyklai sutikus, dar po metų, darbas ėgavo pagreitį — autorė pradėjo rinkti konkrečių žmonių, turėjusių nuotraukų iš tų laikų, duomenis.

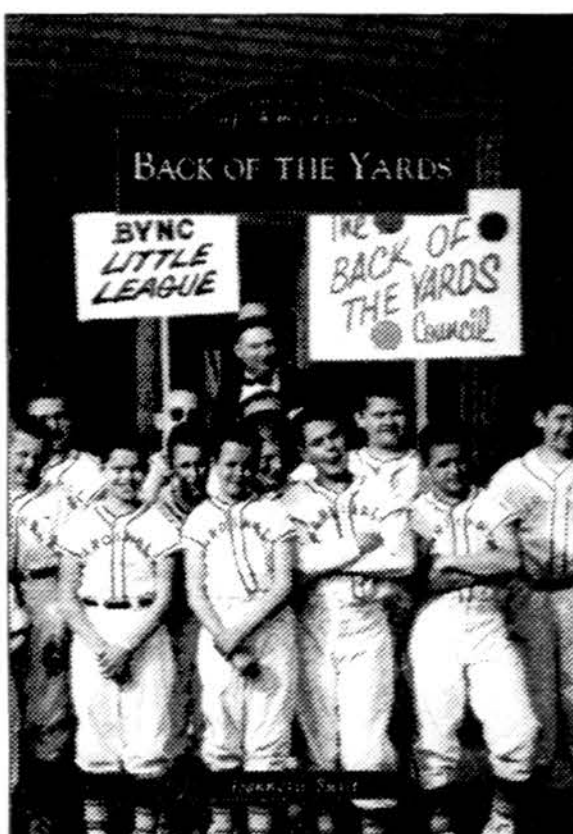
Swist neslepia, jog atrinkti nuotraukas būsimai knygai nebuvo lengva. Pasak jos, kadangi pati knyga turėjo apimti viską ar bent jau daugelį sričių, svarbiausias pasirinktas vertinimas, atrenkant nuotraukas, buvo, kad nuotraukos kalbėtų apie rajoną.

Atnaujinu ryšius su giminėmis Lietuvoje

Knygos-fotoalbumo įžangoje Swist rašo, jog iš Lietuvos yra kilusi jos motinos giminė. Autorė žinojo, jog su giminėmis Lietuvoje, gyvenusiais Bigailių kaime, Panevėžio rajone, susirašinėjo jos močiutė, o vėliau — ir jos motina Emilija. 2000 metais Swist kreipėsi į Balzeko muziejų su prašymu išversti visus jos turimus motinos laiškus, rašytus dar iš 1930-aisiais. Išvertus laiškus, ji ėmėsi tyrinėti kitokių šeimos dokumentus: krikštytynų liudijimus, mirties dokumentus ir užuojautas. 2003 metais Swist susisiekė su vienu iš šeimos narių Lietuvoje.

Pirmoji kelionė į Vilnių pasitaikė kitų metų liepos mėnesį. Kaip prisimena Swist, vienas iš jos kelionės tikslų — buvo įkvėpti gyvybę tiems motinos laiškam, pamatyti, kur gimė ir užaugo jos močiutė, sužinoti daugiau apie močiutės šeimą ir susipažinti su Lietuva, žiūrint į ją pro antrosios kartos amerikietės akis (Swist gimė ir užaugo Back of the Yards, lankė Šv. Kryžiaus lietuvišką parapiją ir pradinę mokyklą). Toje kelionėje Swist drauge su savo vyru ir dukra galų gale susitiko su savo lietuviška šeima. Jie aplankė buvusio Bigailių kaimo kapines, kuriose buvo palaidoti visi tie žmonės, kurie rašė Swist motinai.

Po pirmojo apsilankymo Swist drauge su giminėmis Lietuvoje sudarė savo šeimos medį. Kelionės į



Knyga „Back of the Yards“ autorė Jeannette Swist pasirašinėja ir rugpjūčio 21 d. 6.30 val. v. Chicago Public Library, Back of the Yards Branch (4650 S. Damen Ave., Chicago).

močiutės gimtinę ir tolesnę pažintis su Lietuva nenutrūko — 2005 metais Swist sūnus Jonathan Vilniuje praleido 3 savaites.

Paklausta, kokie buvo jos išpūdžiai iš kelionės po Lietuvą, Swist atsakė, kad Lietuva yra graži šalis, o čia gyvenantys žmonės yra ramūs. „Niekas nesignalizuoja, nerėkia, nėra šiukšlių gatvėse. Ramus gyvenimas. Maistas šviežias ir ekologiškas. Išimylėjau Lietuvą, galėčiau gyventi ten“, — tvirtino ji.

Knygos apie Back of the Yards autorė planuoja dar ne vieną kartą

sugrįžti į Lietuvą. Pasak jos, ji sužinojo dar ne apie visą giminę, pavyzdžiui, motinos tėvas Druktenis kilęs iš Kauno, ten ji dar neturėjo laiko nuvykti. Bet prieš tai darydama, ji norėtų padirbėti ties savo lietuvių kalba. Anot jos, nors su „labas“ ir „ačiū“ galima toli Lietuvoje nueiti, tačiau, — supranta ji, — to neužtenka.

Knyga – jausmų katarsis

Kadangi Swist ne tik gimė, bet ir užaugo Back of the Yards rajone, knygos rašymas buvo, anot jos, savotiškas emocinis katarsis, išsilaisvinimas. Jos žodžiais tariant, tai buvo dvasinė patirtis, o pati knyga buvo „šaukimas“, į kurį ji atsiliepė.

Knyga skirta visiems, kurie imigravo į Back of the Yards bendruomenę ir apsigyveno joje. Autorė taip pat norėjo įžiebtį ir atgaivinti atsiminimus tų žmonių, kurie kažkada gyveno ar tik lankėsi šiame Čikagos rajone. „Viskas prasidėjo nuo smalsumo — laiškų išvertimo į anglų kalbą, o tada ištisos įvykių grandinės: pažinties su giminaičiu, knygos kaip dovanos gavimo, brošiūros apie konferenciją Vilniuje atsiradimo per jos mamos gimimo dieną, kelionės į Lietuvą ir skambučio, kviečiančio prisijungti prie Šv. Kryžiaus parapijos 100 metų minėjimo komiteto, kuriame Swist sutiko ne vieną dar iš pradinės mokyklos laikų klasioką“, — taip savo ir knygos nueitą kelią prisimena dar vienos knygos apie Back of the Yards autorė.



Bigailių kaimo kapinių, kuriose palaidoti J. Swist giminaičiai, koplyčia.

J. Swist nuotr.



P. Gudyno muziejinių vertybių restauravimo centro vadovė dr. Jūratė Senvaitienė.
Linos Petrauskienės (ELTA) nuotr.

Vilniuje atgimsta mediniai šventieji ir karo būgnai

Vilnius, rugpjūčio 3 d. (ELTA) — Lietuvos dailės muziejaus Prano Gudyno muziejinių vertybių restauravimo centre vasaros atostogų metas — pats darbymetis. Čia naujam gyvenimui prikeliami ne tik sakralinės tapybos šedevrai, didikų rūmus puošę senoviniai gobelenai, bet ir liaudies meistrų sukurtos medžio skulptūros, nagingų audėjų išaustos meniškios staltiesės ir lovatiesės, muziejuose dūlantys karo būgnai ir kelioninės skrynios.

Medžio kūrinių restauravimo skyriuje tvyro specifinis kvapas lyg operacinėje — čia dirbantys restauratoriai aštriais skalpeliais juvelyriskais judesiais sluoksnį po sluoksnio nuima dažus nuo medžio skulptūrų, kadaise puošusių Lietuvos kaimų ir miestelių bažnyčias, o dabar prisiglaudusių muziejų saugyklose.

Dirbtuvės centre išdidžiai stovi jau baigta restauruoti Švč. Mergelės Marijos su Jėzumi skulptūra iš Nacionalinio M. K. Čiurlionio muziejaus Kaune. Kad ši skulptūra buvo sukurta XVI a. pirmoje pusėje, restauratoriai sprendžia iš gotiško stiliaus pailgų Marijos ir Jėzaus veidų, nors jų galvas puošiančios karūnos — puošnės, barokinio stiliaus, tad galėjusios būti sukurtos pora amžių vėliau. Manoma, kad iš liepos medienos meistro sukurta skulptūra puošė nežinomos Lietuvos bažnyčios altorių, nors muziejus ją įsigijo iš privataus asmens. Prieš patekdama į restauratorių rankas, skulptūra atrodė prastai — visa buvo ištapyta baltais dažais, trūko postamento, reikėjo atkurti ir Mergelės Marijos karūną.

Kitas į Vilnių atkeliavęs įstabus kūriny — nukankintas Kristus ant Motinos Marijos kelių, vadinamoji Pieta, viena iš seniausių Telšių „Alkos“ muziejaus rinkiniuose. Šio muziejaus medžio kūrinių rinkinys, restauratorių teigimu, laikomas pačiu turtingiausiu Lietuvoje — jame suskaičiuojama apie 860 medžio polichromijos kūrinių. Restauratorių užduotis — atkurti autentišką šių skulptūrų polichromiją, nes daugelis bažnytinių medžio skulptūrų XIX amžiuje buvo nubaltintos. Klasizmo mados įtakoje Lietuvoje medinės skulptūros buvo linkstama nudažyti balta spalva, imituojant marmuro baltumą. Mūsų dienomis restauratoriai pastebi kitą kraštutinumą — dažyti skulptūras kuo spalvingiau, po akį režiančiomis spalvomis paslepiančiomis nepakartojamą medžio faktūrą.

Vis dėlto daugiausia rūpesčio vilniečiams restauratoriams kelia unikalios apaštalių ir pranašų skulptūros

iš Skarulių Šv. Onos bažnyčios. Šios Jonavos priemiestyje stovinčios bažnytelės interjerą puošia devyniolika žmogaus ūgio skulptūrų, išsiskiriančių nepaprastu išraiškingumu ir jas kūrusių meistrų profesionalumu. Net patyrę tyrinėtojai dar nėra išsiaiškinę, kokius konkrečius Biblijos veikėjus, be dvylikos apaštalių, vaizduoja kai kurios iš skulptūrų.

Pasak P. Gudyno muziejinių vertybių restauravimo centro vadovės dr. Jūratės Senvaitienės, pradėjus restauruoti pirmąsias Skarulių bažnyčios skulptūras, šis projektas, iš pradžių finansuotas Kultūros paveldo departamento, netikėtai pradėjo strigti, mat paveldo saugotojai su Bažnyčios atstovais tariausi dėl restauruojamų bažnytinių vertybių prioritetų.

„Kaip supratome, unikalios Skarulių bažnyčios skulptūros nėra prioritetas, todėl finansavimas jų restauravimo darbams neskiriamas. Penkios iš 19 skulptūrų jau restauruotos, tačiau neturime net pažado dėl lėšų tolesniam kitų skulptūrų restauravimui, todėl skaudama širdimi šiuos darbus esame priversti sustabdyti. Vienos skulptūros finansavimas su visa tyrimų dokumentacija kainuoja apie 20,000 litų, taigi visoms skulptūroms reiktų iki 400,000 litų. Manoma, kad tokiam fantastiškam skulptūrų ansamblui atkurti tai ištis nėra dideli pinigai“, — svarsto J. Senvaitienė.

Kadaise Lietuvos laukus ir pakeles puošusios koplytelės, prie kurių mėgdavo sustoti praeiviai, dabar irgi laukia restauratorių prisilietimo. Pasak specialistų, geriausiai šie liaudies meistrų darbai išliko Dzūkijoje ir Žemaitijoje, kur savo juodą darbą atliko melioracija, negailėstinga banga nušlavusi liaudies meno kūrinius daugelyje Lietuvos vietovių.

P. Gudyno centro metalo ir odos dirbinių restauratoriai palinkę prie Marijampolės muziejaus patikėto senovinio būgno, labiau primenančio timpaną ir greičiausiai naudoto karo reikmėms. Muziejinkai prašo pakeisti skylėtą būgno membranos odą nauja, nors restauratoriai būtų linkę mieliau palikti senąją, autentišką, nors ir nebetinkančią varinio būgno skambesiu demonstruoti.

Senųjų laikų tolimes keliones primena du didžiuliai lagaminai — medinės metalu kaustytos ir kailiu aptrauktos skrynios, kiekviena sverianti po 30 kilogramų. Nors šių laikų keliautojams jos atrodytų baisiai nepatogios ir gremėzdiškos, tačiau senovėje šios skrynios buvo nepigios.

Smurtas prieš moteris nėra nusikaltimas?

Atkelta iš 1 psl.

prokuratūra galimų veiksmų kol kas nekommentuoja. Generalinės prokuratūros atstovė Vilma Žemaitytė teigė, kad nėra galimybių pateikti privačių komentarų, nes priėjimas prie minėto siužeto internete penktadienį jau užblokuotas dėl „taisyklių pažeidimo“.

Nors jau užvirė diskusijos apie tai, kaip turėtų elgtis teisėsaugos institucijos, ar gali būti pradėtas ikiteisminis tyrimas dėl smurto buityje vien matant filmuotą medžiagą, Lietuvos politikai nesutaria, ar tai būtų galima daryti pagal dabartinius įstatymus.

Pagal Lietuvoje šiandien galiojančius įstatymus smurto šeimoje aukos, patyrusios nedidelius sveikatos sutrikdymus, gali smurtautoją patraukti baudžiamojon atsakomybėn tik privataus kaltinimo tvarka.

Seimo Teisės ir teisėtvarkos komiteto pirmininkas Julius Sabatauskas sakė, kad komiteto pagalbon pasitelkti ekspertai neigiamai įvertino parengtas Baudžiamojo kodekso pataisas kovojant su smurtu šeimose. „Policijos departamento atstovai aiškino, kad labai problematiška su tokiomis bylomis, nes silpnesnioji,

smurtą patirianti pusė dažnai yra priklausoma nuo smurtautojo“, — teigė politikas.

Jis svarstė, kad net panaikinus reikalavimą tokius atvejus tirti privataus kaltinimo tvarka, be nukentėjusiųjų parodymų bylas vargiai būtų įmanoma ištirti iki galo ir pasiekti rezultatą — kad smurtautojas būtų nušalintas.

Komiteto vadovas priminė, kad galima priimti puikius įstatymus, tačiau viską lemia jų taikymas gyvenime. Pasak J. Sabatausko, daug ką galima padaryti taikant jau galiojančias normas, bet kažkodėl to nedaroma.

Kita Seimo Teisės ir teisėtvarkos komiteto narė Nijolė Steiblienė taip pat įsitikinusi, kad pareigūnams, gavusiems filmuotą medžiagą, kuri platinoma internete, pradėti ikiteisminiam tyrimui nukentėjusiosios pareiškimo nereikia.

Pasak jos, norint kovoti su smurtu šeimoje pirmiausia turi dirbti policijos įgaliotiniai. „Jie privalo žinoti, kas vyksta jo teritorijoje“, — kalbėjo N. Steiblienė.

Be to, anot politikės, sumažinus girtavimą kaimuose ir miesteliuose sumažėtų ir smurto šeimose.

Rusiją valdys „misteris Nuožmusis“

Atkelta iš 1 psl.

slėptuvės, pasiūsti raitus pasiuntinius atokių kaimų gyventojams perspėti. Pirmasis Rusijos vicepremjeras Sergej Ivanov, lankydamasis šioje gamykloje Ivanove — niūriame mieste už 350 kilometrų į šiaurę nuo Maskvos — galbūt nematė šio plakato. Tačiau išvydęs jį ko gero būtų jam pritaręs, teigia dienraštis.

Kaip ir prezidentas Vladimir Putin, Ivanov anksčiau buvo KGB šnipas, todėl nejaucia prielankumo NATO. Jo manymu Šiaurės Atlanto susivienijimas apgavo Maskvą, nes pasinaudojęs šaltojo karo pabaiga įvedė savo kariuomenę į Rytų Europą ir apsupo Rusiją.

Pasak dienraščio, dėl tokios priešiškos S. Ivanov pozicijos vienas Vakarų diplomatas praminė jį „misteriu Nuožmiu“. Vakarai būgštauja, kad „misteris Nuožmusis“ iš visko sprendžiant gali tapti dar karingesniu Putin įpėdiniu — kai (ir jeigu) šis pasitrauks iš šalies prezidento pareigų.

Dviem žmonėms, be Kremliaus pritarimo nusprendusiems dalyvauti Rusijos vadovo rinkimuose, netikėtai buvo iškeltos baudžiamosios bylos, ir rinkimų dieną jie gali praleisti kalė-

jime.

Dėl milžiniško savo populiarumo ir griežtos TV kontrolės Putin gali savo įpėdiniu pasirinkti bet ką, ir tas žmogus rinkimuose neabejotinai nugalės, tvirtina dienraštis.

Pats S. Ivanov tvirtina neturįs prezidentiniū ambicijų. Tačiau tokie vizitai, kaip apsilankymas Ivanov miesto gamykloje, labai panašūs į jo paties rinkiminę kampaniją.

Ivanov išklaušė paklusnių gamyklos darbininkų plojimų, tačiau per trumpą pokalbį su vienu iš jų jautėsi nejaukiai, nors bandė tai nusišluoti įsiikišęs ranką į kišenę ir vaidindamas nerūpestingą. Nesunku suprasti, kuo Putin patraukė jo vicepremjeras: abu jie viešumoje susikaustę ir kur kas geriau jaučiasi kamerinėje aplinkoje. Panašios ir jų biografijos.

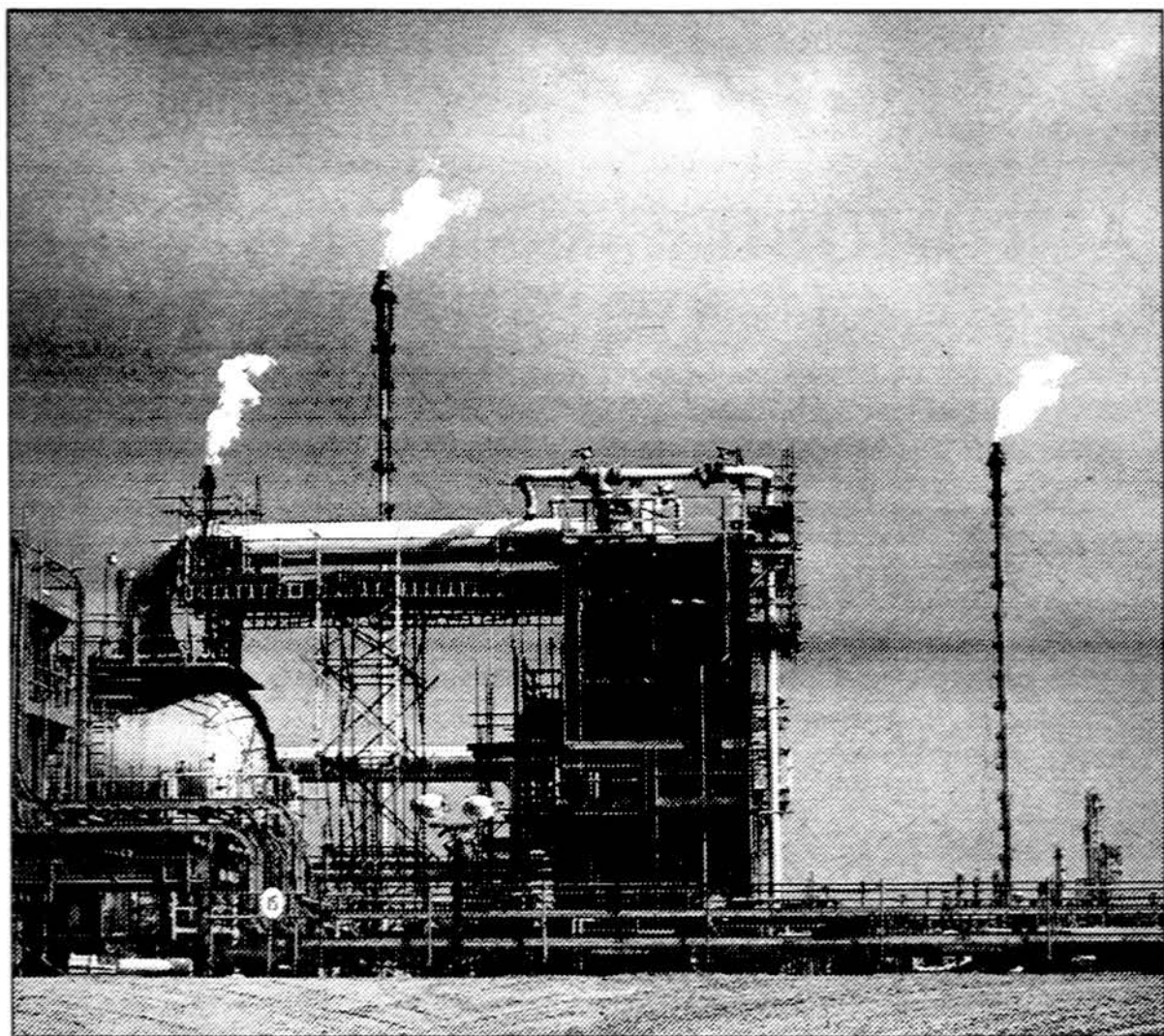
Jie susipažino 1977 m. KGB karininkų rengimo kursuose. Tuo metu, kai Putin dirbo Drezdene, Ivanov buvo išsiųstas už „geležinės uždangos“. Jis tarnavo Kenijoje, Suomijoje ir, kalbama, Londone, iš kurio, kai kurių šaltinių teigimu, buvo išsiųstas 1985 m.

1998 m. pradėjęs vadovauti KGB įpėdinei FSB, Putin paskyrė Ivanov savo pavaduotoju.



Buvęs KGB karininkas V. Putin nejaukiai jaučiasi viešumoje.

Eurazijos monstras šiepia nasrus



Naftos perdirbimo gamykla Kazachstane.

Česlovas Iškauskas

Sparčiai besivystantis ir vis didesnį pasaulio investuotojų dėmesį patraukiantis Kazachstanas – įspūdinga Centrinės Azijos valstybė. Ji vaidina vis didesnį vaidmenį ne tik NVS politikoje ar regiono struktūroje, bet ir pasaulyje. Kazachstano vadovas „iki gyvos galvos“ Nursultan Nazarbajev, nepaisant jo diktatoriškų valdymo metodų, sugebėjo šį didžiulį laivą įvairuoti į ekonomiškai pajėgių ir politiškai įtakingų valstybių uostą.

Trumpa šalies vizitinė kortelė

Kazachstano teritorija užima apie 2,7 mln. kv. km — tai devintoji pagal dydį šalis pasaulyje. Kazachstanas yra Eurazijos kontinento centre. 1990 m. jis tapo nepriklausoma valstybe. Šiuo metu čia gyvena 16,5 mln. gyventojų (50 vieta pasaulyje): kazachų – 45 proc., rusų – 35 proc., kitų maždaug 100 tautybių – 20 proc. Šalis turi didžiulius akmens anglių bei geležies rūdos išteklius, taip pat didžiausią pasaulyje chromo kasyklą. 2002 m. buvo išgauta 360 mln. barelių naftos, iš viso už 7 mlrd. eurų. Taip pat valstybės gelmėse yra aukso, vario, cinko, švino ir urano. Kasyba

yra pagrindinė Kazachstano ūkio šaka. Nuo 1999 m. bendrojo vidaus produkto apimtis kasmet augo apie 9,3 proc. Pernai BVP sudarė 138,7 mlrd. dolerių (53 vieta pasaulyje), o vienam šalies gyventojui teko 9,100 dol. (66 vieta).

Kazachai didina potencialą

Neseniai interviu ispanų laikraščiui „El Pais“ prezidentas N. Nazarbajev tvirtino, kad Rusijos dujų ir naftos konfliktai su Ukraina ir Baltarusija Vakarus paskatino „nesveikai domėtis“, kaip gauti energijos išteklių apeinant Maskvą. Kazachstano vadovas kaip visada kritiškai įvertino NVS susiskaldymą — ji net nešventė savo 15-os metų sukakties (įkurta po Sovietų Sąjungos žlugimo 1991-ųjų gruodį). Šios sandraugos viduje gimė tokios organizacijos kaip Eurazijos ekonominė bendrija (EAEB) — Rusija, Kazachstanas, Baltarusija, Kirgizija, Tadžikistanas, Uzbekistanas ir GUAM (Gruzija, Ukraina, Azerbaidžanas, Moldova). Astanai svarbesnė pirmoji, nes per ją Kazachstanas suvienodino 70 proc. savo maitinimo mokesčių.

Apie 70 proc. telkinių, esančių Kaspijos jūros akvatorijoje, įeina į

Kazachstano teritoriją. Ši galia dar labiau padidės, kai Astana pradės eksploatuoti Kašagano telkinį, kuriuo labai susidomėjo ES, JAV ir Kinija. Rusija nori šiuos išteklius transportuoti per savo teritoriją, Amerikos kompanijos siekia įsigyti kuo daugiau aktyvų, o Kinija nori padengti savo energijos deficitą.

Beidžingas sukirto rankomis su Astana

Beje, atskira kalba apie Astanos ir Beidžingo bendradarbiavimą, kuris pastaraisiais metais ypač pagyvėjo.

2002 m. 16-asis Kinijos komunistų partijos suvažiavimas išplėtojo strategiją „Go West“, numatančią stiprinti energetinį dialogą su Rusija ir Centrinės Azijos valstybėmis. Svarbiausias taikiny — Kazachstanas, su kuriuo sienos ilgis sudaro 1800 km. 2005 m. pabaigoje Kazachstaną ir Kiniją sujungė naftotiekio trasa Atasu–Alashankou, apeinanti Rusijos teritoriją. Šiuo metu Kiniją sausuma pasiekia nedidelis geležinkelio gabenamos rusiškos naftos kiekis, tačiau po V. Putino dažnų kontaktų su Beidžingu jau paskelbti ambicingi planai tiesti du naftotiekus.

Kazachstanas Kinijai svarbus ir dėl milžiniškų šios Centrinės Azijos šalies dujų išteklių. Šalia naftotiekio jau tiesiama ir dujų vamzdyno trasa, kuri susijungs su Turkmėnijos dujotiekiu. Didžiausi bendradarbiavimo projektai aptariami Šanchajaus bendradarbiavimo organizacijoje, kurioje pirmuoju smuiku groja Rusija, tačiau Beidžingas ne visas savo energetines programas jai patiki.

Galima pridurti, kad Kinijos kompanijos aktyviai ieško partnerių ir Uzbekistane, tačiau Kaspijos jūros regione jų ištikimiausias prekybos partneris tebėra Iranas (Kinija yra didžiausia ginklų Iranui tiekėja, o šis į Kiniją importuoja 15 proc. visos jos įvežamos naftos).

Kaip rašė vokiečių „Frankfurter Allgemeine“, Kazachstano prezidentas N. Nazarbajev, praėjusį rugsėjį aplankęs Washington ir šių metų vasarį — Berlyną, be pabodusios retorikos apie terorizmo grėsmę, pabrė-

žė stiprėjančius santykius su Kinija. Jis pasigyrė sparčiai besiplečiančia Kazachstano ir Kinijos ypatingąją ekonomine zona, kuri, prezidento žodžiais tariant, netrukus gali virsti „kažkuo panašiu į Honkongą“...

Į Kiniją – per Kazachstaną

Kokie gi Lietuvos interesai Kazachstane?

Paklaustas, ar iš tikrųjų Kinijos įtaka Centrinėje Azijoje didėja, buvęs Lietuvos ambasadorius Kazachstane Romualdas Visokavičius žurnalui „Valstybė“ patvirtino, kad regiono bendradarbiavimas su Kinija nepaprastai sparčiai plečiasi. Diplomatas taip pat sakė, kad Lietuvos verslininkai vis labiau skverbiasi į Kazachstano rinką, o daugeliui ji tampa tramplinu į Kiniją. Laikai, kai šimtai prekeivių maišais prekes tempdavo iš Kinijos į Lietuvą, galbūt baigėsi, tačiau dabar akivaizdus vidutiniojo ir stambaus verslo atstovų susidomėjimas Kinijos galimybėmis, ir tai daroma per „tranzitinę“ šalį Kazachstaną.

N. Nazarbajev „realpolitik“

Blieka pridurti, kad Kazachstanas didina savo politinį svorį tarptautinėse organizacijose. Antai, kaip primena britų žurnalas „The Economist“, savo „realpolitik“ Astana ketina realizuoti ir 2009 m. pirmininkaudama Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijoje (ESBO). Leidinio apžvalgininkas mano, kad to neturėtų būti, nes ESBO – tarptautinė demokratinė organizacija, o N. Nazarbajev štai jau 17 metų įtvirtina diktatorišką režimą, kuriame nėra vietos demokratijos iškovojimams pagal vakarietiškus standartus.

Tačiau gyvenimas („realpolitik“) diktuoja savo taisykles: didėjanti Kazachstano įtaka pasaulyje nubloškia visas abejones dėl šio režimo silpnumo ir nedemokratiško pobūdžio. Kol kas pasaulyje politines „madas“ diktuoja ekonomika. Ir Astana vis labiau veržiasi į priekį tiek regione, tiek Eurazijos struktūroje.

Geopolitika.lt

Stipri srovė trukdo ieškoti aukų

Minneapolis, rugpjūčio 3 d. (AFP/BNS) — Minneapolis mieste stipri Mississippi srovė ketvirtadienį trukdė narams ieškoti 20-30 žmonių, kurie dingę dieną prieš tai sugriuvus dideliui tiltui.

Narai atsargiai dirbo verpetuose, kuriuos kelia plieno ir betono nuolaužos. Drumzliname upės vandenyje, kur galima matyti tik 30 cm atstumui, jie aptiko kai kuriuos automobilius, kurie upėje atsidūrė trečiadienį per vakaro spūstį sugriuvus prieš 40 metų pastatytam tiltui. Ši katastrofa pareikalavo mažiausiai penkių žmonių gyvybių.

Ketvirtadienį vakare iš upės buvo ištrauktas tik vienas žuvęs žmogus, kuris buvo automobilyje ant pusiau panirusios tilto dalies. Gelbėtojai matė, bet negalėjo pasiekti kitų žuvusiųjų, įstrigusių tarp betono nuolaužų.

Dingusiųjų artimiesiems nekan-

triai laukiant naujienų, vis daugėjo klausimų dėl tilto saugumo. Inspektorai buvo nustatę, kad šis tiltas, kuris sugriuvo kelios minutės po 6 val. vakaro, turi konstrukcinių defektų, bet jo nereikia skubiai keisti.

„Turime išsiaiškinti priežastis, — sakė Minnesota atstovaujanti senatorė Amy Klobuchar. — Amerikoje tiltai neturėtų griūti“.

Pareigūnai mano, kad oficialus žuvusiųjų skaičius didės. Upėje atsidūrusių maždaug 50 automobilių ir juose esančių žmonių iškėlimas pareikalaus daug laiko, sakė Minneapolis policijos viršininkas Tim Dolan.

Baltųjų rūmų atstovas Tony Snow sakė, kad 2005 metų federalinėje ataskaitoje minimi to tilto „konstrukciniai defektai“.

Tiltą, kuriuo per dieną pervaziudavo 100,000 automobilių, turėjo remontuoti valstija.

ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight 	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.
Auto Export 	Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
Small Packages 	Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.
	Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
	Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

8801 78th Ave **Bridgeview, IL 60455** Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai**MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS**

Trūkio, tulžies pūslės, krūties,
žarnyno, endokrinologinė ir
laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslės ir prostatos
gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

**Chiropraktika ir
manualinė terapija**

Amber Health Center
Telefonas (708)-239-0909

- Manualinė terapija
- Chiropraktika
- Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
- Kraujo tyrimai
- Homeopatija ir papildai

Dr. Vilija R. Kerelytė

Chiropraktikos gydytoja
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463



Dr. Vida I. Puodžiūnienė
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab Clinic

Manualinė ir fizinė terapija, sporto
traumų specialistė, nugaros, kaklo ir
sąnarių gydymas, galvos skausmai ir
migrenos, artritas, dietos ir vitaminų
patarimai.

16547 W. 159 Street
Lockport, IL 60441
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

**Ausų, nosies, gerklės
ligos**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.**
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

**Širdies ir kraujagyslių
ligos**

Cardiac Diagnosis, LTD.
4901 W. 79th St.
Burbank, IL 60459

Tel. 708-424-2024

**RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.**

Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

**Dr. VILIUS MIKAITIS
Dr. ANDRIUS KUDIRKA
Dr. JUSTYNA STENGELE**
Šeimos daktarai ir chirurgai
10811 W. 143rd St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital, Christ Hospital
Tel. 708-460-2500
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Sandra Rasa Valaitis, MD
Šlapimo pūslės inkontinencija,
gimdos, makšties ir pūslės ištrūkimas,
gydymas bei chirurgija
Priklauso University of Chicago,
MacNeal, Hinsdale ir La Grange Hospital
Tel. 773-834-8622
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

**JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
VIK DUGAR, MD**
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
suželdimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnostika ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien,
išskyrus sekmadienį

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 Ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

**JAV LB KV Socialinių reikalų taryba**

2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

**AUTOMOBILIS IŠSIMOKĖTINAI:
KĄ NUTYLI PARDAVĖJAI****Pirkimo išsimokėtinai
gudrybės**

Natūralu, kad didieji pirkiniai, kurių pagrindiniai yra būstas bei automobilis, daugelio žmonių yra įsigijami išsimokėtinai. Su paskolomis būstui situacija aiški – jos paprastai formuojamos per tarpininkus („mortgage brokers“), o palūkanų procentai nustatomi priklausomai nuo pirkėjo kredito istorijos. Mokestis tarpininkams šiuo atveju yra iš anksto aptariamas ir nurodomas pirkėjui, kaip to reikalauja federaliniai įstatymai.

Pirkdami naują ar naudotą automobilį, daugelis žmonių apsidžiaugia sužinoję, kad parduotuvė („dealer-ship“) gali suteikti ir finansavimą pirkiniui. Dažnam pirkėjui patinka galimybė tokiu būdu išvengti atskiro žygio į banką ir taip sutaupyti laiko bei nervų. Tačiau kiek realiai yra laimima ir kiek – pralaimima, pasinaudojus pardavėjo suteikiamu finansavimu? Be abejo, nustebsite išgirde, kad to sužinoti praktiškai neįmanoma.

Reikalingas tas, kad automobilio pardavėjas, teikdamas jums paskolą, naudojasi ta pačia individualia kredito istorija paremta finansavimo sistema, kaip ir bankai. Prieš sudarant pirkimo sutartį, pagal jūsų kredito istoriją yra nustatomas paskolos palūkanų procentas – būtent tokiomis sąlygomis skolintojas (ne pardavėjas) sutinka jums suteikti paskolą ir praneša apie tai pardavėjui. Šis procentas dar vadinamas „buy rate“. Pardavėjas, savo ruožtu, jau žinodamas „buy rate“, prideda prie jo dar tam tikrą procentą, vadinamąjį „markup“, kuris gali siekti pusę ir daugiau pradinės palūkanų vertės (pvz., jei skolintojas nustato 8 proc. palūkanas, pardavėjas gali pridėti dar 4-6 proc. papildomai). Didžioji dalis sumos, sumokėtos „markup“ padengti, atsiduria pardavėjo kišenėje – kaip papildomas pelnas, gautas pardavus automobilį. Priklausomai nuo automobilio kainos, šis pelnas gali siekti iki kelių tūkstančių dolerių. Tuo tarpu pirkėjams paprastai nepranešama, kokią palūkanų procentą nustatė skolintojas ir leidžiama manyti, kad gautos paskolos palūkanos visiškai atitinka skolintojo pasiūlytas sąlygas.

Būtų neteisinga sakyti, kad visi be išimties automobilių pardavėjai savo versle remiasi tokia praktika, tačiau manoma, kad tokio plėšikiško lupikavimo aukomis tampa maždaug vienas iš keturių pardavėjo finansavimą pasirenkančių automobilio pirkėjų. Aukomis itin dažnai tampa moterys, rasinių mažumų atstovai, taip pat – imigrantai, neseniai gyvenantys šalyje ir ne itin susipažinę su paskolų verslu. Taip nutinka iš dalies todėl, kad nesąžiningi pardavėjai dažniau sugėba šiuos žmones įtikinti nesikreipti į bankus, nes, esą, jie ten tikrai negaus paskolos, be to, jos prašydami, tik pakenks savo kredito istorijai.

**Kaip geriausia elgtis, ketinant
pirkti automobilį?**

Svarbiausia, ruoštis tam iš anksto ir paskirti nemažai laiko. Svarbu

susirinkti kiek galima daugiau informacijos apie įvairių pardavėjų pasiūlymus bei palyginti juos su bankų siūlomomis sąlygomis. Vidutines kainas bei paskolų palūkanų normas jūsų norimam automobiliui galima sužinoti internete, iš įvairių reklamų laikraščiuose ir pan. Pravartu būtų ir užsisakyti ataskaitos apie savo kredito istoriją kopiją („credit report“), kad tiksliai žinotumėte, ko tikėtis ir, iš anksto peržiūrėję, laiku pašalintumėte galimas klaidas bei netikslumus. Na, o jei vis dėlto nutarsite pirkti automobilį su pardavėjo finansavimu, imkite ir paprašykite, prieš pasirašant sutartį, atskleisti jums tiek nustatytą „buy rate“, tiek – „markup“ (dar gali būti vadinama „yield spread premium“ arba „back-end profit“). Kaip minėta, pardavėjai pagal įstatymą neprivalo to daryti – bet ir jūs juk neprivalote pirkti iš žmonių, nesakantių jums visos tiesos.

Dar vienas patarimas – nebijokite derėtis su automobilių pardavėjais dėl paskolos palūkanų. Būtent dėl minėtojo „markup“ nesąžiningi pardavėjai bus visuomet suinteresuoti pasiūlyti jums kuo aukštesnį palūkanų procentą, tikėdamiesi, jog sutiksite. Kita vertus, jie nebus suvaržyti priimti Jūsų pasiūlymą (nebent tik savo pačių godumo), nes tie vienas ar du procentai, kuriuos gali pavykti nusiderėti bus ne skolintojo, o jų sąskaita. Nevertėtų sutikti ir mokėti papildomų mokesčių, kurie gali siekti kelis šimtus dolerių ir kuriuos pardavėjai paprastai „prisimena“ jau po sutarties pasirašymo. Paprastai sakoma, jog šie mokesčiai yra skirti „dokumentų tvarkymo“ išlaidoms padengti. Dėl tokių dalykų sąžiningi pardavėjai tarsis iš anksto, o nesąžiningiems galite tiesiog atsisaityti mokėti, motyvuojant tuo, kad jokie mokesčiai iš anksto nebuvo aptarti. Jei pardavėjas juos iš tiesų pamiršo, kaip sakosi – tegul sumažina automobilio kainą tiek, kad jau sutartos užtekėtų ir visiems papildomiems mokesčiams padengti.

Būkite atidūs

Galiausiai, dar kai kas, ko vertėtų saugotis, turint reikalą su nesąžiningais automobilių pardavėjais (dėl vietos stokos šį kartą nerasysime apie problemas, susijusias su pačiais automobiliais, pvz., suklustoti jų dokumentai, neatspindintys realios kilmės ir techninės būklės, sąmoningai nuslepiami defektai ir pan.). Pasitarko atvejų, kuomet problemos dėl finansavimo iškyla jau nusipirkus automobilį. Iš pradžių pardavėjas sudaro sutartį su pirkėju dėl automobilio pardavimo ir netgi priima pirkėjo seną automobilį kaip dalį mokesčio (vadinamąjį „trade-in“). Pirkėjas pasiima naują automobilį, tuo pačiu dar kartą patikintas, jog finansavimas pirkiniui jau patvirtintas.

Deja, po kelių dienų pardavėjas paskambina ir pareiškia, jog prašymas finansavimui skolintojo buvo atmestas, todėl dabar jis tegali pasiūlyti paskolą su aukštesniais procentais. **Nukelta į 9 psl.**

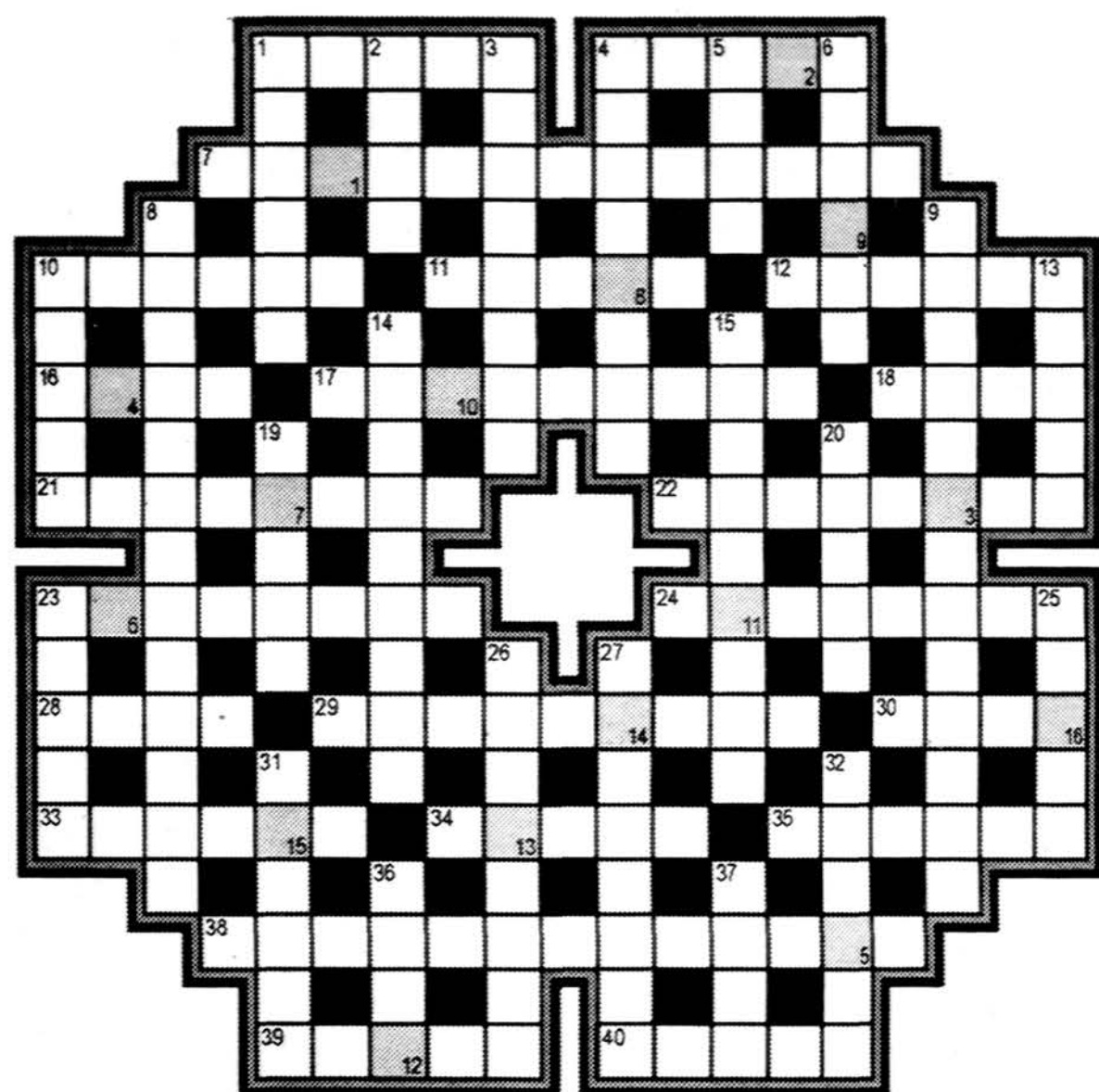
JAV LB SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBOS

PAGUODOS TELEFONAS 1-866-438-7400



Skambinkite **nemokamai** kiekvieną
ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 9 val. v.

Kryžiažodis Draugas Nr. 019



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

Vertikaliai:

1. Audinių ar organo sužalojimas dėl išorinio poveikio. 2. Vokiečių filosofas Fridrichas ... 3. Reikiamos praktikos atlikimas, stažavimas. 4. Dygstanti plunksna, padaiga. 5. Vėsumas. 6. Homero epinė poema. 8. Mikrobu naikinimas. 9. Senų knygų ar šiaip senienų parduotuvė. 10. Vinco Mykolo Putino drama „Valdovo ...“. 13. Gyvena po vienu ... (kartu). 14. Likęs nevedęs vyras. 15. Šiltųjų kraštų medis, iš kurio vaisių ir sėklų kepama duona. 19. Žurnalistų paleista pramanyta žinia. 20. Upės išsišakojusios žiotys. 23. Laikini popieriniai pinigai. 25. Žmogaus jėga, pajėgumas. 26. Prieskoninis augalas mėsingi šakniastiebiai. 27. Antikos rašytojas, tragedijos „Antigonė“ autorius. 31. Klausimų lapas žinioms rinkti. 32. Iš aguonų gaunama narkotinė medžiaga. 36. Tikrais faktais paremtas filmas „... Harboras“. 37. Svarbu ne ..., bet smūgis.

Horizontaliai:

1. Skumbrinių šeimos didelė jūrų žuvis. 4. Augalo sultys. 7. Miestelis Lazdijų rajone, į pietus nuo Veisiejų. 10. JAV lietuvių poetė Liūnė ... 11. Lietuvių dainininkė ... Šeduikytė. 12. Graikų mitologijos dievas, vyriškojo grožio simbolis. 16. V. Žalakevičiaus filmas „Adomas ... būti žmogumi“. 17. Įstaigos, organizacijos skyrius ar poskyris. 18. A. Kristi romanas „Mirtis ant ...“. 21. Nedidelis trūkumas, ydelė. 22. Viešumai skirtas žurnalisto pasikalbėjimas su žymiu asmeniu. 23. Verslininkė, komersantė. 24. Žvejybos tinklas su uodega ir sparnais iš šonų. 28. Prancūzijos kurortas prie Viduržemio jūros. 29. Primityviausias vienalastis gyvūnas. 30. Pasakose gudrumu pasižymintis gyvūnas. 33. Lietuvos muzikos grupė „... šviesa“. 34. Pasviręs ... bokštas Italijoje. 35. Plokštelė šoviniams sukabinti ir įdėti į ginklą. 38. Mokslas apie atmosferos sandarą, savybes, vykstančius procesus, tiesiogiai veikiančius ją ir orus. 39. Gyvulius puolantis vabzdys, „neprimatantis“ kraugerys. 40. Motinos dvi dukros viena kitai.

Kryžiažodžio atsakymas — frazė iš raidžių skaičiais pažymėtuose langeliuose.

AUTOMOBILIS IŠSIMOKĖTINAI

Atkelta iš 8 psl.

Priešingu atveju reikės grąžinti automobilį arba nutraukti sutartį iš viso – tačiau tai vargu ar bus įmanoma, kadangi senas pirkėjo automobilis jau parduotas! Atidžiau panauginėjus sutartį, pasirodo, jog į ją buvo įtraukta sąlyga apie tai, jog konkretus pardavimo sandoris įsigalioja tik tada, jei jam patvirtinamas

finansavimas. Todėl reikėtų iš anksto atkreipti į tai dėmesį ir paieškoti šios sąlygos sutartyje. Jei ją radote – išbraukite ir paprašykite pardavėjo inicialais patvirtinti pakeitimą. Jam nesutikus to padaryti – neabejodami rinkitės kitą pardavėją.

Pagal amerikiečių žiniasklaidą parengė Vaida Maleckaitė

Kokių temų pasigendate ar norėtumėte ateityje matyti „Socialinių reikalų tarybos“ skylyje, rašykite „Draugo“ redakcijai adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629 arba el. paštu: redakcija@draugas.org

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Dr. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. RAMUNĖ MACIJASKAS

Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA

TRYLIKOS METŲ PATIRTIS

persikėlė į naują kabinetą
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų venas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

VILNIUS 2007

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai. PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street

40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

Ruošiame 2008 m. keliones
į Šiluvos 400 metų jubiliejų.

Dėl informacijos skambinti Rita Penčylienei

Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliene tel/fax 708-923-0280

E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717

Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com

Atkelta iš 2 psl.

Moksleiviai pasisako

JAV Rytinio pakraščio „Atgimimo“ moksleivių ateitininkų kuopos nariai rašė temas, ruošdamiesi duoti moksleivių ateitininkų įžodį. Čia dalijamės temų ištraukomis. Kviečiame visų kuopų moksleivius prisidėti savo rašiniais.



Apie ateitininkų susirinkimus/stovyklas rašo **Aleksandras Kučas**:

„Į Dainavą atvažiuoja moksleiviai iš Čikagos, Detroit, Cleveland, Los Angeles, Philadelphia, Baltimore ir kitų miestų. Kai susidraugauji su moksleiviais iš kitų miestų, yra smagu juos pamatyti, kai aplankai jų miestus. (...) Mūsų „Atgimimo“ kuopa yra sudaryta iš trijų miestų — Philadelphia, Baltimore ir Washington, nes nėra užtektinai vaikų kiekviename mieste. Viena problema yra, kad vieni ar kiti turi važiuoti maždaug dvi valandas į susirinkimą. Kol nuvažiuoji ir parvažiuoji namo, prarandi visą dieną. Geras dalykas apie susirinkimus, kad pamatai savo draugus, praleidi laiko su jais ir išmoksti ką nors kiekvieną kartą.“

Apie ateitininkų spaudos reikalingumą rašo **Viltis Palubinskaitė**:

„Būtų gera mintis spausdinti priedinę 'Ateitį' Amerikoje tam, kad būtų didesnė galimybė mums joje dalyvauti. Mums yra svarbu skaityti apie kitas kuopas ir apie žmones, su kuriais yra didesnė galimybė bendrauti vietinėje veikloje, susipažinti per šokių šventes ir per stovyklas bei žiemos kursus. Spauda suteikia progą toliau bendrauti ir pasidalinti mintimis apie tai, kas mums svarbu ir kas mus jungia. Yra smagu matyti pažįstamus veidus spaudoje ir skaityti pažįstamų straipsnius. Ateitininkų spauda padeda organizacijai gyvuoti ir plisti.“



...ir **Paulius Razgaitis**:

„Per paskutinius dešimt metų atsirado daug naujų technologijų, kurias panaudojus galima greitai ir efektyviai pasidalinti žiniomis ir informacija. Ypač nauja technologija naudojasi jaunimas. Ateitininkai negali atsilikti. Žmonės nebe tiek skaito žurnalus ir laikraščius, kiek prieš dešimt metų. Mūsų užduotis yra skleisti ateitininkų pasaulėžiūrą naudojant tinklalapius, elektroninį paštą arba 'blogus'. Taigi ateitininkams nereikia tiksliai žurnalo, bet reikia naudoti visas priemones, kurios efektyviai skleidžia mūsų žinias.“

...panašiai galvoja ir **Nida Vidutytė**:



„(Aš) manau, kad yra svarbu ateitininkams ne tik naudoti žurnalus ir laikraščius. Amerikoje žurnalų ir laikraščių kompanijos nyksta, nes daugiau ir daugiau žmonių gauna žinias internetu. Jei ateitininkai, kaip organizacija, nenori išnykti, jie turi keistis su pasauliu. Visos kuopos turėtų turėti savo tinklalapius skleisti savo žinias kitoms kuopoms. Aš pati daug kartų esu aplankiusi mesmas.org pažiūrėti nuotraukų iš Dainavos ar surasti reikalingus ateitininkų dokumentus. Taip pat būtų gerai ateitininkams pabandyti naudoti kitas technologijos formas, kaip filmą. Taip kuopos, kurios turi tik keletą narių, galėtų palaikyti ryšius su Čikagos ir Detroit kuopomis. O toliau, galėtų ir daugiau jungti Lietuvos ateitininkus su Amerikos.“

Pasirinkęs aptarti tautiškumo principą, **Virgus Volertas** rašo:

„Tautiškumo principas man yra tas principas, kuris atskiria ateitininkus nuo visų kitų organizacijų, nes iškelia lietuviškumą, kuris eina per visą mano gyvenimą. Šio principo prasmė taip pat padeda man suprasti, kad aš esu turtingesnis ir gal šiek tiek kitoks savo kasdieniniame gyvenime čia, Amerikoje. Turiu tam tikrą turą, kurio kiti mano draugai ir pažįstami neįaučia — esu lietuvis ir esu amerikietis. Dvi tautos, dvi kultūros, dvi istorijos, dvi kalbos — daug turto. (...) Nors visi principai yra svarbūs ir padeda man siekti būti tokiu žmogumi, koku noriu būti, tautiškumo principas yra pasidaręs tuo, kas mane



Romualdas Kriaučiūnas

„ATEITIS“ 2007 nr. 4 sumušė rekordą!

Geras jausmas nubangavo dar nė voko neatidarius. Užteko pažiūrėti į išsiuntimo datą — 2007.07.09. Po dvylikos dienų šis numeris jau mano pašto dėžutėje. Tai, be abejo, rekordinis čio žurnalo siuntos per Atlantą greitis. Padėka pašto tarnautojams!

Atidarius voką žurnalo viršeliuose skaitytoją pasitinka dvi Liutauro Serapino spalvotos nuotraukos iš birželio pabaigoje Klaipėdoje vykusio jaunimo dienų. Daugiau apie tai bus kitame žurnalo numeryje. Kaip ir kiti, šis 64 puslapių leidinys yra pilnas nuotraukų, veiklos kronikų, brandžių straipsnių ir kūrybinių polėkių. Tai dar vienas iš Redos Sopranaitės sumanymai suredaguotų numerių, kurių tiražas auga. Šio numerio — jau 3,000. Asmeniškai laiške man redaktorė džiaugiasi, kad skaitytojų skaičius ne tarp ateitininkų didėja, bet yra susirūpinusi, kad patys ateitininkai savo organizacijos leidiniu lyg ir mažiau domisi. Dėl to mano pastaba. Jau atėjo laikas „Ateities“ žurnalo prenumeratą įtraukti į metinį nario mokestį, kad visi ateitininkai galėtų jį gauti ir skaityti.



Užuot aptarę, kas ir ką šiame numeryje rašo, pateiksiu paties turinio skyrelių pavadinimus. Jie yra ne tik kūrybingi, bet ir informatyvūs. Ypatingą dėmesį reikia atkreipti į pačių žodžių žaismingą rašybą bei jų prasmės niuansus. Aišku, susipažinimas su turinio skyreliais yra tik paskata šį žurnalą paimti į rankas, su juo artimiau pabūvoti ir tuo praturtėti. Štai tie žaismingi kvietėjai: **uniVersitetas**, **šianDien**, **prisiMinkime**, atgal į **Ateitį**, Gyvybės **kultūra**, **žaidimai Dievo laukuose**, tik**ėjimas**, šalia **Mūsų**, už**Sienyje**, susi**Pažinkime**, **skai(s)tykla**, X kuopa, sportas, ne**Kasdienybė**, **JAS**, **MAS**, **SAS**, at**Mintis**, info.

Šis nuotykių bei įkvėpimo pilnas žurnalas platinamas ir užsienyje. Prenumeratos kaina JAV ir Kanadoje 32 JAV dol. Dėl prenumeratos JAV kreiptis į Laurą Lapšytę, 2444 9th Street, #1, Boulder, CO 80304, USA. El. p: lapsyte@yahoo.com. Kanadoje kreiptis į Vincą Kolyčių, 86 Glenholme Avenue, Toronto, Ontario M6H 3B1 Canada. El. p: vincask@hotmail.com. Čekius rašyti „Lithuanian Catholic Federation Ateitis“, pažymint, kad tai „Ateities“ žurnalo prenumeratai.

„Ateities“ redaktorė, **Reda Sopranaitė**, primena, kad „Ateitis“ laukia straipsnių, nuotraukų ir informacijos. Jei atsiųsite iki rugpjūčio 6 d., bus įdėta į nr. 5. Rašykite el. paštu zurnalas@ateitis.lt

Redaktorė taip pat primena, kad kai kurie „Ateityje“ spausdinami straipsniai yra publikuojami internetiniame dienraštyje **bernardinai.lt**. Apsilankykite, skaitykite, komentukite: <http://www.bernardinai.lt/index.php?url=categories/473>

atskiria nuo kitų, padaro mane tam tikru individu. Galvoju, kad visi principai veikia kartu, yra dalis mano gyvenimo ir kad aš juos išgyvenu kasdien — net negalvodamas.“

...apie šeimyniškumą rašo **Tadas Rimkus**:

„Šeimyniškumas yra man svarbiausias principas, nes mano šeima prisiliečia prie visų mano gyvenimo aspektų. Kai aš einu į mokyklą, mano tėvai prižiūri, kad aš būčiau užbaigęs namų darbus. Mano šeima prižiūri, kad aš gerai elgčiaus su pažįstamais ir nepažįstamais. Aš myliu savo šeimą, net jeigu jie pykteli ant manęs, nes aš žinau, kad jie man padės, jei turėsiu problemų. Šeima yra dalis viso mano gyvenimo“.



PALANGA, 1940 M. — DRESDEN, 1945 M.

VYTAS VAITKUS

Nr. 4

Kažkuris vyras ir sako — einame lauk ir protestuokime, nes mes tokioje vietoje nemiegosime! Visas būrys išėjome į gatvę mūsų barako priekyje ir sustoję labai garsiai šūkavome. Atėjo du policininkai. Sužinoję, dėl ko triukšmaujame, jie labai supykę ir įsakė per vieną minutę grįžti atgal į baraką. Niekad nebuvau matęs tokių piktų vokiečių. Mums nereikėjo nė minutės, ir visi subėgome į vidų. Visą naktį mažai miegojome, nes buvo neįmanoma.

Mūsų pirmos pažinties su blačėmis niekados neužmiršiu. Jos net eina lubomis ir kaip bombos krenta į lovą... Mano lova buvo trečiame aukšte, tai ypač daug teko nukentėti. Rytojaus dieną vokiečiai chemikalais išpurškė ne tik mūsų baraką, bet ir mus pačius...

Tame lageryje praleidome turbūt apie savaitę. Vieną lietuvių grupę, apie 18 žmonių, išsiuntė į Dresden priemiestį — Niedersiedlitz, maždaug 10 km nuo miesto centro. Mus perskyrė su dėde ir teta, nes juos išsiuntė į šiaurinę miesto dalį.

Neprišimenu, kaip mes ten nuvažiavome, bet atradome darbo stovyklą su dviem barakais ir dar dviem, pradėtai statyti. Fabrikas, kur visi turėjo dirbti, buvo maždaug už 2 km. Mūsų kambaryje buvo dviaukštės lovos ir gyveno 22 žmonės: 18 lietuvių ir 4 italų karo belaisviai. Kiti tame lageryje buvo lenkai, ukrainiečiai ir rusai. Jie visi turėjo prisikabinti skirtingų spalvų žvaigždės ant krūtinės. Lietuviai neturėjome jokių ženklų.

„Lagerfuehrer“ — stovyklos viršininkas buvo vokiečių, nacių su ruda uniforma. Jis labai didžiavosi savo puošnia uniforma. Turėjo tik kairę ranką, nes dešinę prarado Lenkijos fronte. Šiaip jis buvo neblogas žmogus. Mudu su broliu buvome vieninteliai vaikai toje stovykloje. Brolis buvo 7, o aš 12 metų.

Mudviem nereikėjo nieko dirbti. Visi kiti dirbo metalo apdirbimo fabrike, kuriam ir priklausė mūsų stovykla. Kadangi mūsų Mama mokėjo 4 kalbas ir turėjo vaikus, ją paskyrė dirbti lageryje, būti vertėja, valytoja, viršininko drabužių prižiūrėtoja ir t. t.

Po poros savaičių mūsų viršininkas, lietuviškų rūkytų lašinių paveiktas, davė mums mažą kambariuką. Kadangi buvome tik 3 žmonės, pridėjo dar 2 — Osvaldą Zadvydą ir jo žmoną.

Osvaldas Zadvydas buvo labai įdomus žmogus. Jis buvo Lietuvos kariuomenės kapitonas. Rusų suimtas ir sušaudytas Červenėje su kitais Lietuvos karininkais, stebuklingai išliko gyvas, kai ant jo užkrito kitų kūnai. Po visokių išgyvenimų grįžo į Lietuvą ir buvo Kretingos apskrities viršininkas. Maždaug 1945 m. sausio mėnesį jis įstojo į vokiečių kariuomenę kapitono laipsniu. Buvo ruošiami planai jį ir kitus lietuvius karininkus parašiusiais nuleisti Lietuvoje, bet tai neįvyko.

Darbo lageryje buvo neblogai, nes buvo švaru. Valgyti eidavome vieną sykį per dieną į fabriko valgyklą. Sykį per savaitę galėjome nusi-

maudyti fabriko pastate.

Man, kaip vaikui, viskas buvo įdomu ir jaučiausi, kaip „tikras vyras“.

Beveik visi lietuviai turėjo atsi-vežę, vieni daugiau, kiti mažiau, ostmarkių.

Tai pinigai, išleisti vokiečių okupuotose rytų kraštuose. Ostmarkes reikėjo iškeisti į reichsmarkes, t.y. Vokietijos pinigus. Nežinau kodėl, bet žmonės to nedarė bankuose. Kadangi aš turėjau savo ostmarkių, tai netyčia suradau būdą, kaip jas pakeisti. Aš važiuodavau tramvajumi į miesto centrą ir ten didelėse parduotuvėse nupirkdavau kokį niekelių už pfeningius, bet paduodavau banknotą ostmarkių ir grąžą visada gaudavau reichsmarkėmis. Ypač man patikdavo eiti į kiną ir visada pirkti bilietą su ostmarke. Aš turbūt mačiau visus tų laikų vokiečių filmus.

Taip pasidariau visų mūsų lagerio lietuvių pinigų keitėjas. Aš visiems atiduodavau grąžą reichsmarkėmis, kiek likdavo po kino ar apsipirkimų.

Man tai labai patikdavo, nes išvažinėju visą tą grąžą ir didelį miestą, daug ką mačiau. Aišku, buvo ir baimingų momentų ar krizių, bet viskas pasibaigė gerai.

Kretingos bažnyčioje buvau mišią patarnautojas. Tą patį dariau ir Dresden per lietuviškas Mišias.

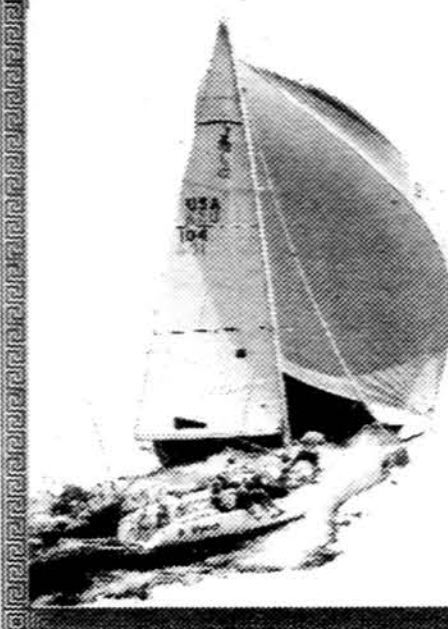
1945 sausio mėnesį Dresden jau buvo girdėti artėjantis frontas. Rusai buvo netoli. Visi planavo išvažiuoti toliau į vakarus. Vasario 12 d. man suėjo 13 metų. Atsventėme nuėję į vieną „Gasthaus“ užėigą, kurio savininkas buvo vokiečių, draugiškas lietuviams. Tenai galėjome pirkti „Stamgericht“ be maisto kortelių. Paprastai tai būdavo „Kartoffel salad“, t. y. bulvės, su prieskoniais arba iš kažkokio gyvulio kraujo padaryta želė. Svarbiausia, suaugę ar vaikai, kaip mudu su broliu, galėjome gerti alaus, kiek tik nori, jei turi pinigų susimokėti. Daugiausia gėrėme tamsų alų. Jis buvo skanus, saldus ir silpnas. Kadangi buvome didesnė grupė lietuvių, tad planavome, kaip švėsime Vasario 16-ąją toje pačioje vietoje.

Atėjo vasario 13 dienos vakaras. Viskas buvo ramu iki maždaug 2 val. ryto.

Pirmiausia išgirdome priešlėktuvinių patrankų šaudymą. Viena baterija, atrodo, buvo maždaug už pusės kilometro. Po kiek laiko nušvito visas dangus ir buvo šviesu, kaip dieną. Žmonės sakė, kad lėktuvai „pakabino lempas“. Netrukus pasigirdo švilpimas ir sprogimai. Pas mus didžiausias sąmyšis. Kažkaip mes visi trys pasimetėme ir aš atsiradau vienoje duobėje su italų belaisviais. Niekada nebuvau matęs tokių išsigandusių žmonių. Nežinau, ar jie mane daugiau išgąsdino, ar tos bombos. O bombos krito per tris ar keturis šimtus metrų nuo mūsų, arčiau į miesto pusę. Po sprogimų lėktuvai išmėtė fosforą lazdeles. Jos krito ir prie mūsų, bet nieko neuždegė.

Šiaip taip mes visi trys suradome vienas kitą ir daugiau nebeišsiskyrėme.

Bus daugiau.



VALIO VYTIS!

Sveikiname igulą ir kapitoną Tomą Petkų, laimėjusius pirmą vietą 2007 metų „Mackinac“ regatą

Dėdė Pranas ir teta Aldona

Margumynai

Didžiausias karpis — tauragiškių glėbyje

Daugiau kaip ketvirtis tonos sužvejotų karpį per tris paras. Sveriantis 16,750 kilogramo — didžiausias jų. Tokie antradienį prasi-dėjusių ir penktadienį pasibaigusių šalies karpininkų varžybų rezultatai.

Tauragiškiai žvejai broliai Edmundas ir Egidijus Juodeikiai ištraukė didžiausią karpį ir užėmė antrąją vietą, suskaičiavus bendrą varžybų metu brolių pagautų karpį svorį. Nenorėdami įtvenkinį prišaukti brakonierių, tauragiškiai karpininkai neatskleidžia, kokiame vandens telkinyje vyko varžybos.

Neišduoda varžybų vietos

Viename Tauragės rajone esančiame vandens telkinyje, kurio žvejai nenori įvardyti, vengdami ten prišaukti brakonierių, tris paras tęsėsi Lietuvos karpininkų varžybos. Jas surengė Tauragės karpininkų klubas „Aukso žvynas“.

Be dviejų komandų iš Tauragės, čempionate dalyvavo komandos iš Druskininkų, Kauno ir Kuršėnų. Iš viso kantrybę ir sėkmę išbandė septynios žvejų komandos po du žvejus. Varžybas galima laikyti vienomis svarbiausių, nes jose dalyvavo garsiausi šalies karpininkai: Renaldas Marčiukaitis, Andrius Būdelis, kunigas Gintautas Černiauskas, Šarūnas Kasiulis ir kiti.

Sugautas žuvis paleido

Didelis nusižengimas yra tikram karpininkui pagautą žuvį naudoti maistui. Todėl visos varžybų metu pagautos žuvys pasvertos palei-

džiamos atgal į vandenį. Ši nerašyta taisyklė nebuvo pažeista ir Tauragėje vykusių varžybų metu. Visos pagautos žuvys, kurių bendras svoris — 277 kilogramai, buvo paleistos. Edmundo Juodeikio, karpininko iš Tauragės, teigimu, varžybų metu pagautos žuvys greičiausiai ten pateko iš kitų vandens telkinių.

Kitos varžybos — kitamet

Suskaičiavus trijų parų žvejų laimikį, pirmosios vietos laimėtoja pripažinta karpininkų komanda iš Druskininkų „LT United“ (Gintautas Černiauskas ir Šarūnas Kasiulis). Jie iš viso pagavo 98,100 kilogramo karpį.

Antrosios vietos laimėtoja, tauragiškių „Aukso žvyno“ komanda (Edmundas ir Egidijus Juodeikiai), sužvejojo 70,650 kilogramo karpį. Šiai komandai antrąją varžybų dieną pavyko pasivyti lyderius, nuo jų broliai atsiliko dviem kilogramais. Tačiau paskutinę dieną fortūna labiau šypsojosi druskininkiečių komandai. Tauragiškiai tapo didžiausio varžybų metu pagauto karpio šeimininkais. Šis gražuolis svėrė 16,750 kilogramo.

Trečioji vieta atiteko taip pat komandai iš Druskininkų „Ren Mar“ (Renaldas Marčiukaitis ir Audrius Būdelis).

Egidijus Juodeikis, jau apie dešimtmetį „sergantis“ karpį žvejybos „liga“, tikisi, kad karpininkų varžybos taps tradicinės Tauragėje. Jas žadama organizuoti ir kitamet.

Gintaras Gražinskas
Balsas.lt

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDADE SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

NEKILNOJAMASIS TURAS

PARDUODA



Marquette Park
Mūrinis; 3 butai; \$259,000
Puikus stovis



Marquette Park
Mūrinis; 3 butai; 69th St.
Speciali kaina

INDEPENDENT REALTORS

OF ILLINOIS INC.

Peter Paulius
708-214-5284

Reda Blekys
708-299-6622

Aptarnaujame Čikagą ir jos apylinkes
daugiau kaip 25 metus

GREIT PARDUODA

First Landmark Realty

Bus. 773-590-0205
Res. 708-425-7160

RIMAS STANKUS

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida

Audrius Mikulis

1st Choice Real Property

Tel.: 630-205-9262

E-mail: amikulis@usa.com

Įvairus nekilnojamas turtas:

- Nemokamas įkainavimas
- Nemokama rinkos analizė
- Pirkimas
- Pardavimas
- Surandame optimaliausią finansavimą



VIDA M. SAKVICIUS

Real Estate Consultant

Nekilnojamojo turto
pirkimas, pardavimas

708-889-2148

PASKOLOS

INTERBANK MORTGAGE COMPANY

Paskolos nekilnojamojo turto
Perfinansavimas „no closing costs“

GEDIMINAS ZAREMBA
630-915-8865

Illinois Residential Mortgage broker/Bank

IŠNUOMOJA

UNION PIER, MI
išnuomojamas 2 mieg.
vasarnamis. Netoli ežero,
didelis kiemas.
Tel. 269-469-6693

IŠNUOMOJAMI 2 BUTAI:

2 mieg ir 1 mieg. butas
„basement“ – Marquette Park.
Tel. 708-269-3207, Rimas

PRIEŽIŪRA

LIETUVIŠKI

„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“
pulki slauga, žemos kainos

Tel. 708-207-5023
708-387-2067

...ĮVAIRŪS...

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Greitai, kokybiškai, prieinama
kaina atliekame elektros, „plum-
bing“, medžio darbus. Tvoros,
grotos, dažymas, virtuvų, „base-
ment“ įrengimas, cemento lieji-
mas, stogų taisymas. Kokybė
garantuota. 773-550-3404

DRAUDIMO PASLAUGOS

STATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukšė S. Kane,
Vilma Jarulienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos draudimai
Select agentė Barbara Murray
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOSŠildymas
Šaldymas

6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629

Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas

— Licensed — Bonded — Insured

24 val. per parą FREE ESTIMATE

7 dienos per savaitę 773-778-4007 773-531-1833

PASLAUGOS FOTOGRAFAMS

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLYREIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogių „lay-away“ planų.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOS

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir
virtuvų įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; „sidings“,
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir
„shingle“ stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

Always with Flowers

- Visada šviežios egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir proginės kompozicijos
- Laidotuvių krepšeliai, vainikai, vazoninės gėlės
- Atributikos pokyliams nuoma
- Bažnyčių, pokylių salių dekoravimas
- Gėlės visoms progoms | Lietuvai

1120 State St., Lemont, IL
Tel. 630 257 0339; 888 594 6604
www.alwayswithflowers.com
www.alwayswithflowers.net

telefonu

FTD

Pristatymas 7 dienas per savaitę
Čikagoje, JAV, Lietuvoje
ir visame pasaulyje



KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

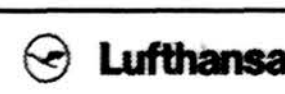
KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre



350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.



1-800-514-9989
PIGIAUSI AVIA-BILIETAI | LIETUVĄ IR EUROPA

VYTAUTĄ MIKŪNĄ NAMOLEI IŠLYDINT

(1922.01.05–2007.07.20)

Žinia apie fil. Vytauto Mikūno netektį giliu liūdesiu apgaubė Vydūno fondo vadovybę, Akademinių skautų sąjungą ir visą lietuviškąją skautiją. Jis buvo Lietuvos ažuolas — likimo persodintas, bet įsitvirtinęs ir plačiai šakas išskleidęs Amerikos lietuvių visuomeninėje veikloje. Iš tikimasis dar vaikystėje duotam skauto pasižadėjimui, visą gyvenimą prasmingai ir uoliai dirbo Dievo, Tėvynės ir Artimo gerovei. Buvo ramaus būdo, kuklus ir nuoširdus žmogus, didelis patriotas, idealistas. Priklausė JAV Lietuvių Bendruomenei, Lietuvių fondui, BALFui ir labiausiai širdžiai artimai lietuviškai skautiškai šeimai.

Vytautas Mikūnas gimė 1922 m. sausio 5 d. Pilviškiuose, ten pradėjo lankyti pradinę mokyklą. 1932 m. įstojo į progimnaziją, vėliau tęsė mokslą Aukštesniojoje prekybos mokykloje, Kaune. Mokslą baigė 1941 m., vos savaitę prieš prasidedant karui. Dalyvavo pasipriešinime prieš okupantą — su dviem draugais miestelio aikštėje iškėlė trispalvę. 1942 m. pradėjo studijas Vilniaus universiteto ekonomikos fakultete, buvo „Varpo“ choro valdybos pirmininkas. Ekonomikos mokslus baigė jau pasitraukęs į Vokietiją, Albert-Ludwig universitete, Freiburg, bet dėl emigracijos į JAV išlaikė tik dalį egzaminų. Iš Pennsylvania atvykęs į Čikagą, 1952 m. vedė Jolantą Musteikytę, dirbo Čikagos miesto sanitarinio rajono mechanikos skyriaus projektuotoju, kol 1986 m. išėjo į pensiją.

Skautauti Vytautas Mikūnas pradėjo 1932 m., kai įstojo į „Vytauto Didžiojo“ skautų draugovę. 1938 m. Karmélavoje baigė skautų vadovų kursą. Vokietijoje, Freiburg, įkūrė skautus, Čikagoje Korp! Vytis draugovę, kurioje ėjo valdybos pirmininko pareigas. 1952–1954 m. buvo Korp! Vytis centro valdybos pirmininkas, 1962–1964 m. Akademinių skautų sąjungos pirmininkas, 1973–1975 m. Lietuvos skautų sąjungos pirmininkas.

1952 m. kovo 23 d. Čikagoje buvo įsteigtas Akademinių skautų sąjungos

Jaunimo fondas, kuris, Vydūnui sutikus, buvo pavadintas jo vardu. Vydūno fondo (VF) tikslas buvo ir tebėra remti studijuojančius lietuvių studentus, suteikiant paskolas ar stipendijas. Vytautas Mikūnas 1952–1953 m. tapo šio fondo valdybos reikalų vedėju, o nuo 1966 iki 2002 m., kai VF šventė 50 metų jubiliejų, buvo valdybos pirmininkas. Vytautas Mikūnas pasižventusias dirbo ir dėjo dideles pastangas, kad VF veikla plėstųsi, o kapitalas augtų. Jo sumanymu buvo pradėta leisti ir platinti kalėdinius atvirukus, tai suteikė VF finansinę pradžią. Per 38 Vytauto Mikūno vadovavimo metus buvo išleista 1,185.000 kalėdinių atvirukų. 220 asmenų gavo paskolas studijoms, 49 asmenys, studijuojantys liuanistiką Amerikoje, — stipendijas. 165 stipendijos buvo išmokėtos studentams Lietuvoje. VF paskolos ir stipendijos pasiekė studentus, studijuojančius net 12-oje pasaulio kraštu.

Vytauto Mikūno pastangomis Lietuvos universitetuose buvo įsteigti Akademinių skautų sąjungos Garbės narių Čiurlionienės, Zaunienės, Končiaus, Kolupailos ir Kvickio vardų žymenys ir piniginės premijos. 21 asmeniui buvo išduoti VF metiniai žymenys ir piniginės dovanos už sėkmingą visuomeninę veiklą. Specialiu Garbės žymeniu už vadovavimą atkuriant Lietuvos Nepriklausomybę pagerbtas ir apdovanotas prof. Vytautas Landsbergis. Išleistas 18 knygų, iš kurių 3 yra Lietuvos istorijos: Jakšto, Makausko ir Gudavičiaus Lietuvos istorijos I tomas ir 3 Lietuvos žemėlapių: istorinis, iliustracinis ir topografinis.

Daugybė VF išleistų knygų buvo suredaguotos Vytauto Mikūno: Vydūno „Laiškai skautams“, dr. J. Jakšto „Nepriklausomos Lietuvos istorija“, Vydūno „Mano tėvynė“, A. Merkelio „Didysis varpininkas Vincas Kudirka“, Vydūno „Sieben Hundert Jahre Deutsch Litauischer Beziehungen“ (antroji laida), E. Gudavičiaus „Lietuvos istorija“ (pirmas tomas). Be to, Vytautas Mikūnas 5 metus redagavo žurnalą „Mūsų Vytis“ ir bendradarbiavo su Lietuvių Enciklopedija,



LR Prezidentas Valdas Adamkus 2002 m. įteikė Vytautui Mikūnui DLK Gedimino 5 laipsnio ordiną. Jono Tamulaičio nuotr.

„Skautų aidu“ ir dienraščiu „Draugas“. Pereitais metais jo dėka VF pasiekė iki šiol pats didžiausias Gražinos Musteikienės palikimas.

Už nuveiktus skautybės darbus Vytautas Mikūnas buvo apdovanotas pačiais aukščiausiais ordiniais: Už Nuopelnus, Lelijos, Padėkos ir Geležinio Vilko. Jis yra Korp! Vytis, Norvegų — Lietuvių draugijos, Vydūno draugijos Vilniuje ir Pedagoginio liuanistikos instituto (Čikagoje) Garbės narys 2002 m. buvo pagerbtas VF metine premija. Tačiau labiausiai širdį jaudinantis pagerbimas ar tik nebus 2002 m. LR Prezidento Adamkaus asmeniškai įteiktas DLK Gedimino 5 laipsnio ordinas — Tėvynės padėka taip nuoširdžiai jį mylėjusiam

ir dėl jos gerovės dirbusiam sūnui.

Su fil. Vytautu Mikūnu buvo atsisveikinta 2007 m. liepos 24 d. vakare Petkaus Lemont, IL laidojimo namus pripildė draugai, gerbėjai ir Akademinių skautų sąjungos nariai su organizacijos spalvomis, vėliavomis ir garbės sargyba prie karsto. Atsisveikinimą vedė ir Vytauto Mikūno biografijos svarbiausius momentus iškėlė VF tarybos pirmininkas fil. Leonas Maskaliūnas. Taip pat kalbėjo dr. fil. Arūnas Draugelis, Pranas Naris, VF tarybos prezidiumo VP fil. Algirdas Stepaitis, fil. Jūratė Variakojienė ir dabartinis VF valdybos pirmininkas prof. fil. Vytautas Černius. Akademinių skautų sąjungos Pirmios pirmininkės fil. Zitės Rahbar vardu atsisveikino fil. Vytenis Kirvelaitis. Visi išreiškė giliausią užuojautą žmonai Jolantai, dukrai Daivai, žentui Jose, vaikaičiams Arui ir Almutei, giminėms ir artimiesiems.

Liepos 25 d. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bažnyčioje, Lemont, IL, kun. fil. Antanas Saulaitis, SJ, aukojė padėkos šv. Mišias, kviesdamas visus dalyvius pasekti Vytauto Mikūno prasmingo gyvenimo pavyzdžiu. Šv. Mišių skaitinius skaitė fil. Algirdas Stepaitis, giedėjo sol. Laimutė Stepaitienė, vargonavo sol. Algimantas Barniškis. A+A fil. Vytautas Mikūnas sugrįš amžinajam poilsiui į savo mylimą gimtąjį kraštą. Išlydime jį su ilgametės VF vicepirmininkės fil. Jūratės Variakojienės žodžiais: „Dideliu idealizmu ir meile Tėvynei Lietuvai Vytautas buvo ir liks mums aukščiausias pavyzdys. Jis prasmingai dirbo ir aukojosi, kad paliktų pasaulį geresnį negu jį rado.“ Broli Vytautai, meldžiam Aukščiausiąjį, kad priimtų Tavo kilnią sielą į Amžinuosius namus. Ilsekis ramybės...

Fil. Ritonė Rudaitienė

Pasaulio Lietuvių Centro Klasikinės Korvetės Loterija

Bus parduota tik 850 bilietų.
Bilieto kaina \$100.00
Loterija baigsis Rugsėjo. 30. 2007

Loterijos traukimas vyks Pasaulio Lietuvių Centre Spalio. 13. 2007

Loterijos registracijos anketa galima rasti www.lituanianworldcenter.org
Pasaulio Lietuvių Centro rasti: bci visose lietuviškos kavinės, restoranuose ir parduotuvėse

KINO JUOSTOJE – LIETUVIAI IŠ VISO PASAULIO

Amerikoje pradėtas filmuoti aštuonių dalių dokumentinis filmas apie žymiausias pasaulio lietuvius

LAIMA APANAČIENĖ

Ką veikia grupė kauniečių, apsiginklavę filmavimo kameromis, apšvietimo įranga ir kitokia aparatūra, Amerikoje? Pasirodo, čia prasidėjo jų filmavimo apie lietuvius pasaulyje odiseja. Prabuvę dvi savaites Los Angeles, ankštų trečiadienio rytą jie atskrido į Čikagą.

Jau nuo pat pirmos dienos kibo į darbą. Mat, kaip sako režisierius Arvydas Barysas, laikas nelaikia – reikia aplankyti ir Europą, ir Indoneziją, ir Australiją, ir Pietų Ameriką, ir Naująją Zelandiją. Net sunku patikėti, kad tokios mažos valstybės žmonės taip plačiai išsibarstę po pasaulį. Bet tokia tikrovė, o A. Barysas, prieš metus buvęs Čikagoje ir pabendraavęs su čia gyvenančiais lietuviais, subrandino mintį, kad tuos išsibarsčiusiuosius reikėtų „surinkti“ į vieną vietą – sukurti filmą apie lietuvius, kurie savo darbais garsina Lietuvą pasaulyje.

Dokumentinių filmų ciklas „Žymiausi pasaulio lietuviai“ skirtas Lietuvos vardo tūkstantmečiui. Filmų ciklas 2009 metais bus pristatytas ne tik per Lietuvos televiziją. A. Barysas puoselėja viltį, kad jį rodyt ir pasaulyje pripažinto kanalo „Discovery Channel“ programose.

– Turime tiek daug pasaulyje lietuvių, kurie daro gražius darbus įvairiose srityse – švietimo, meno, politikos, sporto, mokslo ir t. t. – kodėl to nepagarsinti pasauliui, – sako Arvydas.

Į Ameriką atvažiavo 4 asmenų grupė: filmų ciklo apie žymiausias pasaulio lietuvius siela – projekto vadovas, idėjos autorius, režisierius Arvydas Barysas, koordinatorius Edmundas Atkočiūnas, režisieriaus asistentė Aušra Gibiežienė ir operatorius Mantas Šatkus. Be jų projekte dalyvauja daug daugiau žmonių: Tomas Bandza, Ieva Zelionkaitė, Arvydas Lebeliūnas, kompozitoriai Giedrius Kuprevičius, Gediminas Zujus, Vidmantas Bartulis. Filmai bus įgarsinti šešiomis kalbomis. Tarp įgarsintojų bus Rytis Zemkauskas.

Režisierius pasitelkė ir keletą

konsultantų – profesorius: Egidijų Aleksandravičių, Leonidą Donskį, Aleksą Luchtaną, mokslų daktarę Dalią Kuizinienę, Jolantą Donskienę, Darių Degutį, padeda jam ir kitos įvairios valstybinės institucijos.

Pirmąjį filmų ciklo „Žymiausi pasaulio lietuviai“ heroje tapo čikagietė menininkė Janina Monkutė-Marks, sukaupusi unikalių meno kolekcijų. Ją filmo kūrėjai sutiko Lietuvoje, na, o šiandien (penktadienį) jie ją filmuoja Čikagoje.

Los Angeles grupė nufilmavo medžiagą ir apie Rimą Muloką – architektą, projektuojantį ne tik bažnyčias ir dangoraižius, bet ir dirbantį Hoollywood žvaigždėms. Kalbintas Arvydas Klierė, dirbantis NASA, TV3 įkūrėjas Lietuvoje Liucija Baškauskaitė ir kiti lietuviai.

Čikagoje jau aplankyti Antanas Saulaitis – neįtikėtinai stiprios charizmos kunigas, kurio anaipatol dar nespėjo pamiršti Lietuva, ir žinomas tiek Lietuvoje, tiek Amerikoje fotografas Algimantas Kezys.

„Herojų vis daugėja, – sako A. Barysas. – Kur tik nuvažiuoji, susitinki daug įdomių žmonių. Iš pradžių manėme, kad savo filmų ciklą, skirtą Lietuvos tūkstantmečiui, sušėsim sukurti iki 2009-ųjų. Dabar jau pradėjau rimtai abejoti, ar per pusantų metų susisuksime“.

Tačiau bent didžiąją ambicingo projekto dalį iki planuoto laiko A. Barysas nusiteikęs įveikti.

A. Barysas ir bendraminčiai, užsimoję sukurti Lietuvai ir plačiai pasaulio visuomenei skirtą filmų ciklą apie įtakingiausius, ryškiausius tautiečius, griaus mitą apie aštriančius lietuvius, besimušančius ar geriančius.

Tiesa, filmuosime lietuvius su lazdomis! Tarp mūsų herojų bus Johnas Unitas (Jonaitis) ir Dick Butkus – legendinės amerikietiško futbolo žvaigždės, – juokiasi Arvydas.

Pasaulio lietuviai – garsūs menininkai, mokslininkai, architektai, dvasininkai, verslininkai, finansininkai, sportininkai filmuojami tokią aparatūra, kokią Lietuvoje kol kas turi tik A. Baryso filmų kūrimo



Rita Šakenienė ir Arvydas Barysas apsilankymo „Seklyčioje“ metu.

kompanija. Naujos kartos skaitmeninė „Sony XDCAM PDW-530P“ videokamera su lazerinėmis technologijomis turi laikmeną, atsparią dulkei, karščiui, vandeniui, elektromagnetinėms bangoms. Ji pritaikyta ekstremalioms darbo sąlygoms.

Puikiai prisimenu, koks buvo noras (o ir būtinybė) tokią kamerą įsigyti. Tad džiugu, kad ją įsigijo. „Į lėktuvą kamerą nešamės su savimi, į bagažo skyrių neatiduodame, nepatikime. Per daug brangus ir trapus daiktas, kad galėtume rizikuoti“, – sako Arvydas.

„Darbas su šia kamera – neribotų galimybių. Naujos kartos mikrofoni, šviesdėžės, stovai – tai visiškai kitas lygis nei tas, prie kurio mes

pripratę. Tai absoliučiai naujos kartos filmavimo aparatūra!“ – sako jis.

Deja, šikart važiuodamas į Ameriką jis negalėjo pasiimti gitaros. Bet nuvykęs į „Seklyčią“ porą dainų neiškentė nesudainavęs, dėl to susilaukė plojimų.

Antradienį, rugpjūčio 7 d., filmo kūrėjai išskrenda į New York, kur tęs darbą. O spalio mėnesį jie vėl atskrenda į Ameriką, kur susitiks su naujais ir buvusiais būsimojo filmo herojais.

Pakalbinau visus filmavimo grupės narius ir sužinojau daug įdomaus. Tad kituose laikraščio numeriuose supažindinsiu skaitytojus iš arčiau su Aušra, Edmundu ir Mantu.

ELEKTRONINIS KALBOS BIULETENIS

Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas Jus informuoja apie naujai pasirodžiusią informacijos teikimo užsienio lietuvių bendruomenėms kanalą – Elektroninį k@lbos biuletinį.

Naujasis leidinys – tai atsakas į šiandieninę situaciją. Šiuo metu užsienyje gyvena daugiau kaip milijonas lietuvių, veikia 35 bendruomenės. Nuolatos gausėja mokinių, norinčių mokytis lietuvių kalbos. Išeivijos mokytojams ir žiniasklaidos atstovams neretai trūksta kalbinės informacijos, sunku sekti staigius pokyčius. Projektu siekiama užpildyti kalbinės informacijos spragas, pristatyti naujausias aktualijas, informacijos sklaidos šaltinius.

Mėnesinis leidinys bus platina mas elektroniniu paštu bei internete – šiemet pasirodys 8 Elektroninio k@lbos biuletenio numeriai. Leidinį sudarys kelios nuolatinės rubrikos: „Kalba per interneto langą“ (elektroninių lietuvių kalbos išteklių ir in-

terneto svetainių pristatymas), „Kalba ir knyga“ (reikšmingiausių leidinių pristatymas), „Kalba klausimais“ (biuletenio skaitytojų klausimų apžvalga), „Kalbos naujienos“ (naujų kalbos reiškinų pristatymas).

Iki naujųjų numatoma pateikti gana išsamų naujų kalbos reiškinų, spausdinti ir elektroninių kalbos kanalų kaleidoskopą. Neatmetama ir galimybė, kad pirminė mintis bus plėtojama toliau. Viena iš galimybių – internetinis diskusijų forumas kalbos klausimais.

Pirmąjį biuletenio numerį galite peržiūrėti internete adresu:

www.tmid.lt/kalbobiuletinis

Tautinių mažumų ir išeivijos departamento prie LRV adresas: T. Kosciuškos g. 30, Vilnius. Tel. (5) 262 5429; faks: (5) 261 9431; el. paštas: www.tmid.lt

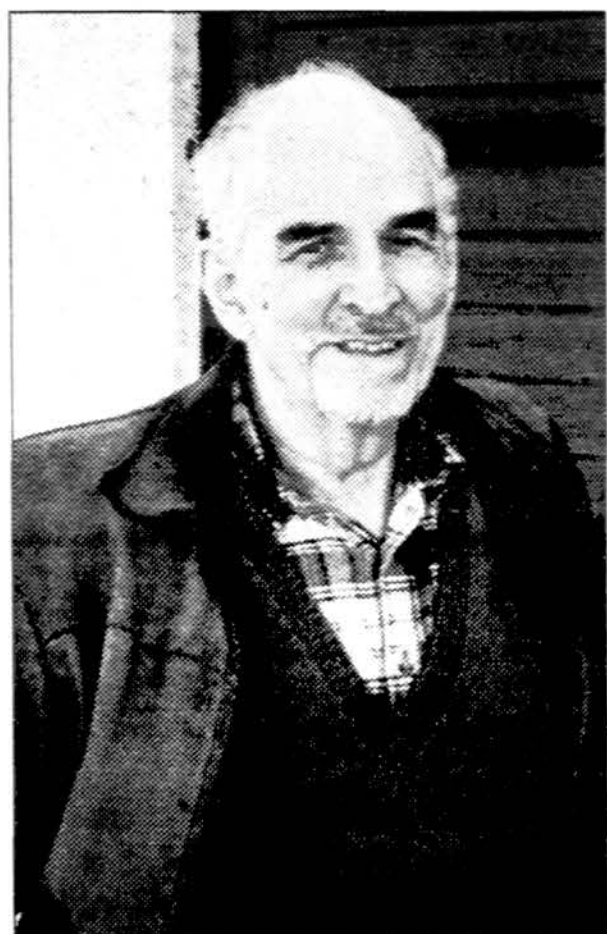
Agnė Uždavinytė-Šimelionienė
Patarėja informacijai ir viešiesiems ryšiams TMID
agne.uzdavinyte@tmid.lt



Kun. Antanas Saulaitis, režisierius Arvydas Barysas ir asistentė Aušra Gibiežienė po filmavimo Lemonte. A. Barysas laiko rankose kun. A. Saulaičio dovanotą kryželį.

Laimos Apanavičienės nuotraukos

Švedijos paštas pagerbs Bergman naują pašto ženklą



Ingmar Bergman

Švedijos paštas ketvirtadienį pranešė, kad išleis naują pašto ženklą šią savaitę mirusiam švedų filmų kūrėjui Ingmar Bergman pagerbti.

„Siekiamo parodyti Ingmar Bergman... kaip filmų režisierių“, – sakė atstovas Thorsten Sandberg. Pasak jo, pašto ženklą, kuris turi pasirodyti sausio mėnesį, piešinys dar neišrinktas.

„Tikimės pagerbti Ingmar Bergman 90-ąjį gimtadienį, (kuris bus minimas) kitais metais... planavome išleisti naują pašto ženklą, bet dabar išleisime atminimo pašto ženklą“, sakė atstovas.

Švedijos paštas jau yra išleidęs pašto ženklus, susijusius su Bergman filmais, tokiais kaip „Šnabždesiai ir riksmas“ (Viskningar och rop) ir „Žemuogių pievelė“ (Smultronstället).

Pagal BNS

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME



• Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto

• 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
SINCE 1916

LACK & SONS (LACKAVICIUS) Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD
HICKORY HILLS
ALL PHONES 1-708-430-5700
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO
& ALL SUBURBS

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

A † A VALERIJA VIRBALAS

Mirė 2007 m. rugpjūčio 2 d., sulaukusi 96 metų.

Gimė Rygoje, Latvijoje. Amerikoje išgyveno 57 metus.

Nuliūdę liko: sūnus Jonas Pileckis su žmona Marija, anūkai Raimundas, Robertas su žmona Julieanne, sesuo Bronė ir vyras Pranas Mickai ir jų duktė Lelė; Kanadoje brolio a.a. Edvardo Sabaliausko šeima bei kiti giminės.

Velionė bus pašarvota pirmadienį, rugpjūčio 6 d. nuo 9 v. r. iki 10:30 v. r. Holy Family Villa Chapel, 12220 S. Will Cook Rd., Lemont, IL. Šv. Mišios bus aukojamos 10:30 v. r.

A. a. Valerija bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji

Laidot. direkt. Lack & Sons FH. Tel. 708-430-5700

A † A VYTAUTAS ERINGIS

Brangiausia, ką turi žmogus, — tai gyvenimas, kuris duodamas vieną kartą. Tad reikia jį gyventi taip, kad mirdamas galėtum pasakyti, jog visas gyvenimas buvo atiduotas tam, kas brangiausia.

A † A Vytautas Eringis šiame gyvenime savo gražiausias ir brangiausias dienas paskyrė lietuviškai šeimai ir Lietuvių Bendruomenei. Velionis buvo ilgametis Baltimorės LB apylinkės pirmininkas. Jis buvo Lietuvos Res. prezidento pastebėtas ir apdovanotas Gedimino ordinu.

Nuoširdžią užuojautą reiškiamo velionio žmonai ONAI, dukrai bei artimiesiems ir linkime vilties ir stiprybės.

JAV LB Krašto valdybos vardu
pirmininkas Vytautas Maciūnas

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

„Still Proudly Serving Lithuanian Families“

HILLS FUNERAL HOME

(Frank Leonard Bukauskas & Son — Directors)

10201 S. Roberts Rd.

Palos Hills, IL 60465

Other Locations Available

(708) 598-5880

“Formerly of Roseland”

“Family Owned & Operated”

„DRAUGAS“ informuoja, „DRAUGAS“ formuoja;
„DRAUGAS“: išeivijos ir Lietuvos jungtis;
„DRAUGAS“ lietuviybės švyturys ir sargas!

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦Kaip ir kiekvienais metais rugpjūčio mėnesį šeštadienis „Draugas“ išeis be kultūrinio priedo. Iki pasimatymo rugsėjį.

♦JAV LB Waukegan-Lake County apylinkė rugpjūčio 11 d. 3 val. p. p. Vokiečių centre, 259 W. Grand Ave., Lake Villa, IL, rengia 2007 vasaros šventę – festivalį. Svečius linksmins muzikos ansamblis iš Lietuvos „Aitvaras“, Algirdas ir Genė Razumai. Pasirodys tarptautinių akrobatinio skraidymo čempionatų daugkartinis nugalėtojas Jurgis Kairys. Maistu lepins „Kunigaikščių užėiga“, veiks baras. Mielai priimsime verslininkus, kurie užsiregistruoti gali tel. 847-494-9046. Kviečiame visus dalyvauti.

♦Lietuvių fondo valdyba visus maloniai kviečia š. m. rugsėjo 16 d. į Lietuvių fondo rengiamą 13-tąjį Golfo turnyrą. Kiekvienais metais sulaukiame vis daugiau įvairaus amžiaus golfo entuziastų, kuriems pasiūlome gerai paruoštus „Old Oak Country Club“ (Homer Glen, IL) golfo aikštynus, skanius užkandžius, originalius prizus ir gerą nuotaiką. Dalyvaudami LF Golfo turnyre, Jūs paremsite Lietuvių fondą ir tuo pačiu lietuviškosios išeivijos veiklą. Daugiau informacijos tel. 630-257-1616 arba tinklalapyje:

www.lithuanianfoundation.org

♦Artėja graži vasaros šventė Žolinė – Švč. Mergeles Marijos dangun ėmimo šventė. Rugpjūčio 19 d., sekmadienį, Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont šv. Mišių metu bus šventinamos gėlės ir žolynai. Po mišių 12 val. p. p. PLC sode lyje prasidės Lemont apylinkės Žolinės jomarkas. Ir ko tik čia nebus! „Jomarkinių“ saldinių, riestainių ir gardaus bitučių medaus! Šaunios „Bravo“ kavinės šeimininkė užties stalus gardžiais valgiais, o gospadoriai parūpins gaivių gėrimų. Visažinės žolininkės ne tik vaišins savo pačių pagamintomis vaistažolių arbatomis, bet ir patars, kada ir kaip tas arbatas naudoti. Muzikantai kvies užtraukti dainą, smagiai pašokti.

Kaip visada čia sukinės mažųjų pamėgtas klounas. Loterijoje laimė, įvairiausiame žaidimuose vikrumą ir sumanumą galės išbandyti tiek suaugę, tiek vaikai. Bus „Sveikatos“ ir „Grožio“ salelės, kuriose budės gydytoja Romualda Johnson ir kosmetologė Erika Blinstrubienė. Maloniai kviečiame atvykti, nepasididžiuoti. Esant nepalankiam orui, jomarkas vyks didžiojoje PLC saleje.

♦Lapkričio 4 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p. Lietuvių dailės muziejuje, Lemont, įvyks literatūros po pietė su punskiete rašytoja Birute Jonuškaite, kuri šiuo metu gyvena Lietuvoje. Rengia „Margutis II“.

IŠ ARTI IR TOLI ...

♦Laukiam visų su gėlių vainikais bei puikia nuotaika Žolinių šventėje š. m. rugpjūčio 11 d., šeštadienį, 6 val. v. (jei tą dieną lis lietus, vakaronę perkelsime į rugpjūčio 18 d.) Marconi Beach, Wellfleet, MA. Apie dalyvavimą šventėje prašome pranešti iki rugpjūčio 8 d., nes norint gauti leidimą laužui kurti, būtina žinoti dalyvių skaičių. Bilietus patartina įsigyti/užsakyti iš anksto. Visi nusipirkę dalyvausite loterijoje. Dėl bilietų užsakymo ir papildomos informacijos kreipkitės į Jurgitą el. paštu: jjnote30@yahoo.com arba tel.: 508-801-2316, bei Deimantę el. paštu: deimante_naujas@yahoo.com, tel.: 508-428-7905.

♦Connecticut Lietuvių sporto klubas ir JAV LB Waterbury apylinkė kviečia visus į kasmetinę gegužinę, kuri įvyks šių metų rugpjūčio 26 d., sekmadienį, nuo 12 iki 6 val. v. Po būvio vieta – VFE POST 8075, Cheshire Road (RT. 68), Prospect, CT 06712. Bus lietuviško maisto, alaus ir muzikos. Įėjimo kaina suaugusiems 3 dol., vaikams – nemokamai. Dėl papildomos informacijos skambinkite Linui tel. 203-241-3695, arba Mariui tel. 203-278-0385. Taip pat informaciją rasite CLSK tinklalapyje www.KLSK.us.

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

Nuotrauka konkursui



Lietus Lietuvoj... Po repetitijos basomis namo.

Nijolės Semėnaitės-Etzwiller nuotr.



Lietuviai nepatenkinti Aušros Vartų parapijos bažnyčios, 570 Broome Street at Varick Street, New York, NY 10013, uždarymu. Visi Lietuvių Bendruomenės nariai yra kviečiami pareikšti pasipriešinimą bažnyčios uždarymui ir pareikšti solidarumą šiuo klausimu.

Daugiau informacijos galite rasti tinklalapyje: www.ourladyofvlnius.org

Nuotraukoje: Nepasitenkinimo akcija buvo suruošta š. m. liepos 27 d.

Horace Žibas, gyvenantis Cincinnati, OH, užsisakė, kad „Draugas“ jį lankytų dar vienus metus. Kartu paaukojo dienraščiu 50 dol. auką. Nuosirdžiai dėkojame.

Grazina Baliūnaitė-Austin iš Short Hills, NJ, dėkodama už motinos dr. Onos Juškevičienės-Baliūnienės mirties sukakties pranešimą, paaukojo „Draugui“ 97 dol. Labai dėkojame už Jūsų auką.

Dalia R. Bulgaris pratęsė „Draugo“ prenumeratą dar metams ir mums paaukojo 50 dol. Esame labai dėkingi, kad mus remiate.

Antanas Bumbulis iš Toronto, ON, Kanadoje džiaugsis „Draugu“ dar vienus metus. Su prenumeratos mokesčiu paaukojo mums ir dosnią 145 dol. auką. Nuosirdžiai dėkojame už Jūsų dosnumą.

D. Dalindaitė iš Toronto, ON, Kanadoje užsiprenumeravo „Draugą“ dar metams ir kartu su prenumeratos mokesčiu atsiuntė 135 dol. auką. Labai dėkojame, kad mus ne tik skaitote, bet ir remiate.

Algirdas A. Banys, gyvenantis Bloomfield Hills, MI, ir toliau skaitys „Draugą“. Jis paaukojo mums 50 dol. auką. Labai ačiū.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

Visos kriminalinės bylos
30 metų darbo patirtis

6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com



Advokatas DARIUS R. DIRMANTAS

Vairavimo ir Kriminalinių Teisių Specialistas.
Raštinės Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba 877-496-3527
Valandos pagal susitarimą

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

Advokatas

Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas

GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629

Tel. 773-582-4500

Valandos pagal susitarimą

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Ginger Houghton \$360 studentės paramai; Gražina Kriauciūnienė \$500 studentės paramai; a.a. Jono Rugelio atminimui Eugenia Budelskis \$20; a.a. Angeles Venclovičienės atminimui Chris Petri \$200, Sharm Wolfe \$50, Susheela Seshadri \$25. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275. Aukos nurašomos nuo mokesčių.